Ն° 7880 1911 ՑՈՒԼԻՍ 16-29 ՃՈՒՄԱԱ ԻՐԹԻՍԻ 16 ԹԸՄՈՒԶ 1327 27Նճի ՍԸՆԷ

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄՒՒՏԻՐԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Մուէսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէսիսի 1877

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ԳԱՐՇԸՍԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիտ մէվատտ հաղզընտա ամերիքի իմթիյազը մուրահաաթ օլընըր ։ Մազպութ ազէրտ էտիլէնլէր իւատէ օլունմազ ։ Իլանաթ փայիսի միւթէաըր ։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

ՔՈԼԻԹԻՔԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ
ՆԷՎՄԻ ՍԷՐՎԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ

20 ՓԱՐԱ 20 ՓԱՐԱ

جريدۀ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوهلك
مؤسسى ديكران جيوهلك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ՇԷՐԱՅԹԼԱՐԸ ՊԷՇԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սթանպոլ վէ Թաշրա	,	սէնէլիյի	130	ղրշ.	
»	»	»	6 այլըղը	70	»
»	»	»	3 այլըղը	40	»
Մէմալիքի էճնէպիյէ		սէնէլիյի	32	Ֆր.	
»	»	»	6 այլըղը	17	»
»	»	»	3 այլըղը	10	»

ՀԱՐԻՊԶԷՏԷԼԷՐԻՆ
ԷՍԱՍԼԸ ՄՈՒԱՎԷՆԷԹԻ ՆԱՍԸԼ ԳԱՊԻԼ ՏԻՐ

ԷՎՐՈՊԱՏԱՔԻ ՈՒՍՈՒԼԸ ՄՈՒԱՎԷՆԷԹԻՆ ՀԻՔՄԷԹԼԷՐԻ

Սթամպոլ մէվաքըը մուխթէլիֆէսինտէ Թեմմուզ 10 վէ 11ինճի քաղար վէ քաղար էրթէսի կիւնլէրի սէրգէտէի ղուհուր օլան աէնչէյթլի եանկընլարըն իյզա էթտիկի խասարաթ, ֆաճի թէլէֆաթ վէ զարար ու զիյանլար հաղզընտաքի թաֆսիլաթ «Ճէրիտէ» օղույանլարըմըզըն մալումի տիր ։

Թարիխէն մուհիմմ պիր չօգ եանկընլարտան արա սըրա ղուրթուլամայան վէ հէման հէր հաֆթա վէ հաֆթա աէյէպիլիրիզ քի հէր կիւն բէրաքէթլէ եանկընլարա հէտէֆ օլան քայիթախթըն, պու խանըմանսուզ ամեքէ գարշը միւսամաֆէա վասըթալարը հազըր վէ հա թէմամ օլըրըը վէ կէրէք էհլիսս վէ կէրէք հիւքիւմէթճէ պու պապտէ միւթէմաատիէն ըրգզամ ու իթինա վէ թէրասսուտ էտիլմէտիյի մէրթէպէի պէտահէթտէ պուլունըըը հալտէ, պունըն իչիւն զամթի վէ միւէսսիր պիր թէտպիրի աճիլ իթթիխազ օլընամամասը ֆիլվաքը չայանը թէէսսիւֆ անվալտէն տիր ։

Սաասըը պահսըմըզ հարիկըն ատէմի թէքէրրիւրի վէ եա սուրէթի վուգուլի հաղզընտա օլմայըբ, էլէէվմ էն զիատէ թաամիք էտիլէճէք մասսէ, սէպէպի հարիգ հաղզընտա հիւքիւմէթճէ իճրա գըլընմագտա պուլընան թահգըգաթըը չէտինչինին նէթիճէսինէ վէ միւսպէթիւ վէ ֆայիլլէրինին էն չէտին ճէզալար իլէ թէճզիմ էտիլմէսինէ ինթիզարըն կէչմիշ իլէ օղրաշմագտան իսէ, «հարիգզէտէլէրին հալը հազըրը բէրիշանիլէրի հաղզընտա էսասըը վէ զամթի մուավէնէթ» իճրասը վէ նէ՞ կիպի հիքմէթամիզ թէսապիր իլէ ճապիզի վէ ճիտտի սուրէթտէ հէմ հարիգզէտէլէրէ մուավէնէթ վէ հէմ տէ իմարը մէմլէքէթ զապիլ օլըըը թէտպիրգ իտիլմէսի քէյֆիյէթը տիր ։

Պու աէնչէյթլի հարիգի խանըմանսուզ Սթամպոլտա քիւչիւք պէօյիւք ՊէՇ ՊԻՆ գատար հէր նէվ էվինիյէյի եագմըշ վէ մահվ էթմիշ օլմասընա վէ էքսէր խանէլէրտէ 3էր 5էր վէ հաթթա 8 էր պիլէ էգամէթ էտէկէլտիյի վէ էքսէրիսի էտիավ վէ ֆուգարա այիլէլէրի օլըըը ճիհէթլէ, հազիրպաթտա ՊՈՒ ԿԻՒՆ 20)պին այիլէ օրթասա վէ մէսքէնսիզ կէչիմսիզ գալմըշ տըր ։

Ագտէմճէ պիր մէզալէտէ մէչրութիյէթտէն սոնրա Թաչրալարտան վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէն Սթամպոլա 200 պին քիշի կէլտիկինի եազմըշ իտիք ։

Պու 200պին քիշինին իսքեան ու իգամէթինէ քեաֆի տէրէճէտէ էմլաք պուլմազ գըքլըղըն գարշը էմլաք իճարաթը արթմըշ, հաթթա պազը Թարաֆլարտա ԻՔԻ ՄԻՍԼԻՆԷ չըգմըշ օլըըը հալտէ, հիւքիւմէթճէ պու պապտէ հիչ պիր թէտպիր տիւշիւնիւլմէսի վէ օ նիսպէթտէ մէսքէնլէրին արթըրըլմասը հազըրնտա հիչ պիր թէշէպպիւսաթտա պուլընըլմամը ։

Բայիթախթ էհալիսի պու իճար պահալըըը վէ մէսքէն քըթլըքը թէհլիքէսինէ գարշը բէնչէլէշմէքտէ իքէն Սքանպոլ վէ Պալաթ աէնչէյթլի եանկընլարը ուղէրինէ պինլէրճէ էվլէրին եանմասը վէ 2000 այիլէնին սոգագ օրթասընտա գալարագ, պիր զըմը էհլասս խանէլէրինէ եէրլէչտիրիլիպ, զըմը աղամը քիլիսէ, ճամի վէ մէքթէպլէրէ, մէյտանլըգ վէ խալի արսալարա իլթիճա վէ եազ մէվսիմի միւնասիպէթիյլէ մուվագգաթէն չատըրլարտա իգամէթէ մէճպուր օլմալարը, Բայիթախթըն մեսէլէն եարասըը տամի պէօյիւթմի վէ հիւքիւմէթ իլէ էհալիյի աէնչէյթլի պիր վազիյէթ գարշըսընտա պուլընտըրը ։

Հարիգզէտէկեանըն իհթիյաճաթը բէք չօգ վէ միւթէնէվվի տիր, պունլարըն եէյէճէք իչէճէք վէ կիյէճէք, եաթաճագ էշեա էվ, էրզագ վէ սաիրէսինի հիւքիւմէթ վէ էհալի էլ էլէ Սէնիյէյի իսթիհսալ էթմէքլէ սոնրա մէվկիրը իճրայա գոյմալը տըր ։

Հարիգզէտէկեան իչիւն Թօբլամբաճագ խանէ վէ հիւքիւմէթճէ Թաիսիս իտիլէճէք մէզալիզ հէյէթ մըզտար վէ էէգիւնէ պալիզ օլմազ թամամըն էտիլմէն, չա սահհ աիր քի, մէզքիւր 20000 այիլէնին էէյէճէք իչէճէք, կիյէճէք վէ եաթաճագ իհթիյաճլարընտան ահճազ էնթիզիպիլէճէք տիր ։

Շու հալտէ մէսքէն մէսէլէսի աէչըգտա գալմըշ տըր ։ Շիմտի աէրզ էտէրլէր, արսալար, չատըր աէլթըրընտա վէ ազարայա ու թէզլիւգաթը խանէլէրինէ եէր լէչմիչ օլան հարիգզէտէկեան արասընտա պիր միւտաէթ կէչտիքտէն սոնրա նէ եապաճագ տըր, իշթէ պուն պահար վէ մուէթէպպիրին զըչ մէվսիմի կէլմէքտէ տիր ։ Պունլարըն հալլէրի նէ՞րէյէ վարաճագ տըր ։

Մատամ քի զըշա գատար մէվսիմի ինշաաթ օլմազ իւզրէ 4 այ գատար վագըթ վար տըր, չու հալտէ վագըթ կէչիրիլմէքսիզին եանան էվլէրին էվրոբա ուսուլընճէ միւճէտտիտէն ինշասը իչիւն տէրհալ միւզաքէրաթա կիրիշիլմէսի, միւսայիտ միւտտաատ վէրիլմէսի վէ հէման ինշաաթա պաշլանըլմալը տըր ։

Էվրոբատա վէ Ամէրիգատա վէ էպա, զօլէրա, պէլտիէյէ զօրզըրլար իսէ տէ եանկընտան օ գատար զօրզըմըզլար ։ Ֆիլվաքը Էվրոբատա վէ Ամէրիգատա հէր նէրէտէ եանկըն օլմըշ իսէ, արասըն պիր միւտտէթ կէչտիքտէն սոնրա եանկըն մահալլինտէն կէչէնլէր էվվէլքինտէն տահա մուհթէշէմ, զավալլըն սէնսիյէ տահա մուվաֆըզ վէ միւճէտտէտէ էպնիյէ եաբըլըրըը կէօրմիւշլէր տիր ։ Սէպէպի իսէ, էհալինին կէրէք էմրլէ րինի վէ կէրէքսէ էպնիյէ վէ էհէալըրընը սիկուրթայա գոյմըշ վէ պունլարըն սիկուրթասը իչիւն սէնէվի խըճալ իճին մէպալիղի պիւտճէլէրինին պաշ սաղիթիւսինէ տէրճ էթմիշ օլմալարը տըր ։

Օ տէրէճէտէքի, օրատա մաղազալան վէ ֆաթ վուգուլընտէն սօյլը մանէվի թէէսսիւֆի թամլիրէն պաշզա հիչ պիր չէյ քեափէր էթմէտիքլէրի կիպի հէլէ էվինիյէ վէ էշեա եանմամասընտան սօյլը քէտէր էթմէք խամթըրլարըն պիլէ կէլմէզ, վէ ահճազ զօլէրա, վէպա վէ զէլզէլէ կիպի սիկուրթասը զայըը զապիլ վէ զուը զօղըլմազ Ֆօրս Մաժօրէ թապի անվալ վէ զազալարտան խէվֆ էտէրլէր ։

Պուրատա իսէ, սիկուրթա ուսուլի թէամիմ էթմէմիշ, վէ մէվճուտ պիր գաչ սիկուրթա գումբանեայի իսէ ֆօնսթագթիօն, իհթիյաճաթ եանկըն թէհլիքէլի եէրլէրտէ պոլունան խանէլէրը սիկուրթայա գապուլ էթմէմէքտէ օլմալարը հասէպիլէ չօգ քիմսէնին հաէէը կիւրմէյէ հաղզը գալմամըշ օլտուղունտան, ֆալէքէթզէտէլէրին եապըլը թուղ եանկըն, էվ խըճ պիր զապիլ տէնէն, վէ ճիհէթ, պարատա կէնէլ հալտէ վէ չարքլըգ տէրէճէտէ օլտուղունտան բայիթախթըն մէծ եանկըն կէօրտիւքլէրի մահալլէլէրտէ պոլունան էվլէրի հիչ էհէմմիյէթսիզ թաքտիրտէն հալի տէյիլ տիր ։

Իշթէ ափիրէն եանկըն ուղըրամըշ մահալլէլէրտէ Պազը Ալիյէ միւտաքաճանլան տըր ։ Գարշը պէրրլէրտէ իյի սանքա միւճէտտէտէ իմար օլմալը, ըմըմ զավալլը մալիգլէրին գօմշու վէ սեայէտ ըսլահ պիր քօնթրօլ ալթըն իչրէ, Սթամպոլէ եարաշըր էպնիյէ եաբըլըմաթէ էթէսինի թէմին էթմէքլէ պիլէ կէօրէճէք վէ կէրէքսէ քէսմէք տիր ։

Նիւթէքիմ, մէզքիւր գումբանեաներին պուլունանլարըն եազտըրըլան պիր վազա հէմ պու մասրաֆլարը սէնէվի տիր ։

Չիւնքիւ, եանկըն եէրինտէ եաբըլաճագ էվ թէզկիւր զըրայաթ էթմէքլէ 180 լիրալըգ պիր էվ, պազ տէրէճէտէ իլէ 15 լիրա եաբըլաճագ վէ միւթէքաապիլ 50 սէնէտէ լոտէնմէքլէ իւզրէ սէնէվի զայէթ միւթէնասիպ 100 տէ 5 ֆայիզ վէ չերագլըքթէ 180 լիրալըգ էվի ալան զաթ մէզքիւր 15 լիրա բէչիմինէ մաստա իլէ 15 սէնէ զարֆընտա սէնէվի 8 լիրա 14 ղրշ. վէ միւթէքապիլ 25 սէնէ իչինտէ իսէ սահէ 3 լիրա 19 ղրշ. թէսլիմաթը սէնէվիյէտէ պուլընարագ խանէյէ թէմամէն մալիք օլաճագ տըր ։

Պէզա 1200 լիրալըգ պիր խանէյէ սահիպ օլմագ իսթէյէն զաթ իսէ, պէր վէճհի բէչին 100 լիրա վէրէճէք վէ իլէ 25 սէնէ զարֆընտա 54 լիրա 30 ղրշ. վէ սոն 25 սէնէ զարֆընտա 21 լիրա 30 ղրշ. իյֆալա մէճպուր պուլընաճագ օլաճագ, պունլարըն արասընտա սոնրա 16 նէվ մուխթէլիֆ էվինիյէլէր բլանլարը սահիպ պուլընմագտա տըր ։

Մէզքիւր իքի միսալլար, էն քիւչիւք վէ էն պէօյիւք խանէլէր հազզընտա օլուպ, պունլարըն արասընտա սոնրա 16 նէվ մուխթէլիֆ էվինիյէլէր բլանլարը սահիպ պուլընմագտա տըր ։

Շու չէրայիթ էհալի իչիւն զայէթլէ մէնֆաաթլը վէ ֆէվգէլատէ միւսայիտ վէ խաթիրխաէտէպաէսիզ տըր ։

Ֆիլվաքը 180 լիրալըգ պիր խանէ քայիթախթըմըզտա էլէէվմ սէնէվի լասսգալ 18-20 լիրայա իսթիճար օլընսապիլտիյի հալտէ ՚գումբանեա ահճազ բէչինէն պիր տէֆալըգ 15 լիրա իսթէյօր վէ սէնէվի 8 լիրա 14 ղրշ. վէ տահա սոնրա 3 լիրա 19 ղրշ.լա իքթիֆա էտիյօր ։

Հաքէզա 1200 լիրալըգ պիր խանէ չէհրիմիզտէ սէնէվի 120-150 լիրա իճար կէթիրտիյի հալտէ, գումբանեա ահճազ բէչինէն 100 լիրա իսթէյօր վէ սէնէվի 54 լիրա 30 ղրշ. վէ սոնրա 21 լիրա 30 ղրշ. իլէ իքթիֆա էյլէյօր ։

Գումբանեա իսէ՝ պունա գարշը Գրէտի Ֆօնսիէ ուսուլինճէ Թիւրքիյատա պիր էմլաք պանգասը թէէսիսի վէ թահվիլաթ իխրաճը վէ էվինիյէլէրին միւէսսիսաթը ուսուլիյէլէր նամընա ֆէրաղը եասաղընըն գալտըրըլմասը, Անճագ չիրքէթլէր նամընա վագֆ ֆէրաղընա միւսաատէ վէրիլմէսի վէ վագֆ էվինիյէլէրին միւլք թահվիլի էտիլմէսի կիպի պազը չէրայիթ թէքլիֆ վէ տէրմէյան էտիյօր քի, պու չէրայիթին զապուլը հէր հալտէ մէմլէքէթին իմարընը, էհալինին իսթիֆատէսինի վէ հարիգզէտէլէրին թէսերրի վէ թէշվիքինի ինթիզամաթընը մուճիպ պուլունտուղը իչիւն պունլար թէրէտտիւտսիզ գապուլ էտիլմէլի տիր ։

Պու միւնասէպէթլէ իչիւն Մէճլիսը Մէպուսանըն Հօլտա . եախուտ Նոյեմ.տէ աչըլմասընը վէ օրատա միւզաքէրէյէ ալընմասըը պէքլէմէկէ հաճէթ կէօրիւլմէմէլի տիր ։ Գավանին էն միւսթահսէն օլան պէօյլէ պիր թէքլիֆի մազզուլը իլէրուտէ Մէճլիսը Մէպուսանա թաստիգ էթտիրմէք մէշրութիյէթինի տէրմիյան էտէրէք, հէման միւգաթէզասընը իճրա վէ ինշաաթա պաշլաթըլմալը տըր ։

Արթըգ թէէննի, թէրէտտիւտ, եաւաշ եաւաշ բօլիթիգալարըն իսթիմալ վէրիլմէլի տիր . մէմլէքէթէ մէնֆաաթը հէր հանկը պիր իշ հէման մէվգըը թաթպիքա գօնըլմալը վէ պիլա իստիսնա մէնֆաաթի մէմլէքէթէ մուգայիր անվալա գաթիյէն մէյտան վէրիլմէմէլի տիր ։

Շու սուրէթլէ 4-5 այա գատար հէմ եանան էվլէրին քեաֆֆէսի տահա սըհհի, իհթիմալի, խոսարի վէ միւճէտտէտ սուրէթտէ ինշա վէ պու վէճհիլէ իմարը մէմլէքէթ զապիլ իթթիհատ էտիլմիշ, վէ հէմ տէ զարուրէթ էտէր պիր տէրէճէտէ հարիգզէտէլէր իհթիյաճաթլարը իքմալ էտիլմիշ օլաճագ տըր ։

Ցէօյլէքի, մէզքիւր գումբանեա էվ պաշըն իքաթ էվինի բազի տէթէնէլէրինէ վէ էշեայի իսէ մէնֆաաթ մէզքիւր գիւզէլ էշէյէ վէ ճիհէթ ապիշտէ գումբանեայի ստասէ պիլէ չէրայիթինի սահիպ էտէր էթմէկէ ։

ՕՆՆԻԿ ՊԱՊՐՃԵԱՆ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԻՐԱՆ ԱՀՎԱԼԻ

Փեթէրսպուրկտան .—Ինկիլթէրա հիւքիւմէթի սապըգ Շահ Մէհմէտ Ալի Միրզանըն քէնտիսինէ հարաքէթլէ նէ՞ Ինկիլթէրա նէ՞ տէ Ռուսիանըն պու խուսուստա թէշվիգ էթմէտիքլէրինի պէյան վէ մէզքիւր իքի հիւքիւմէթին էվվէլտէն պէրու ճարի օլան իթթիֆագ մուճիպինճէ Իրանըն ումուրը տախիլիյէսինէ միւտախալէ էթմէյէճէքլէրինի իլան էտիյօր ։

Գուտէն իչիւն Իրան հիւքիւմէթի սապըգ Շահըն գարշը իսթէտիյի կիպի հարաքէթ էթմէքտէ մուխթար տըր ։ Ֆագաթ զուվվէյի սաքէրիյէսի զայիֆ օլան հիւքիւմէթ Շահըն հապըլ գարշը կէլէպիլէճէք տիր ։ Պու նօքթայա չայանը միւլահազա տըր ։

Բարլամէնթօ՛ հաղըըրլըգտա պուլունմագ իչիւն հիւքիւմէթի թէշվիգ էտիյօր . պու բէք թապիի տիր ։ Զիրա քի Շահ պիր աէֆտա զայէթէ չալըշը մը՞ մէնլիսին զարզանաղը մուհաֆազա օլմալը պէրապէր, ազասը հիչ չիւփհէսիզ ճեսիս թաազրիպաթա օղրայաճագլար տըր ։

Հազըրլըգըն մէճլիսին չիմտիքի ազասը վագըթէրլա Մէհմէտ Ալի իլէ ավէնէսինին միւէպպէտէն նէֆիյլէրինէ բարար վէրմիշլէր իտի ։

Շիմտիքի հալ հիւքիւմէթ պէքլէյօր ։ Ըլան Մէհմէտ Ալիյէ գարշը ասքէր կէօնտէրիլմէմիշ տիր ։

Աճէպա հիւքիւմէթ հաղըրլըգտա պուլունմագտան հազիրպաթէն աճիզ մի՞ տիր . կէօնտէրիլէճէք ասքէրի եօ՞գ մը տըր ։

«տա պիր հազզըրըլըգ օլուրսա, քէնտի քէնտինէ իլէրի կիտէճէք տիր պուրատան ։

Պօնաբարթըն աղէրինճէ չոն ու չէրէֆի, Թուլօն Հֆիթուհաթը թարիխինտէն պաշլամըշ օլմալը, պու թարիխին էսէրի հիչ պիր վագըթ խաթըրըտան չըգմամըշ տըր ։ Վէ իլք չէրէֆի իւմէրայը ճիւմհուր վէքիլի Կասպարէն վէ Ժէնէրալ Տիւկօմիէ սայէսինտէ եաթըրըլ օլունուզմուշտան, Սէնթ Էլէն ատասընտա վէֆաթընտան պիր աղ էվվէլ վասիյէթնամէ թահրիր իթտիրքտէ, պու իքի զաթըն մէրտանէսըրլարընը պիլմէզ վէ թանըրմազ իքէն, քէնտիլէրինէ խէսիմ ամիկէլէր թալսիս էթմիշ տիր, Նաբօլէօնուն պու սօն միւրաատը, ճէլալէթը թաալիէ տէլալէթ իտէն քէյֆիյաթըն պիրի տիր, վէ պունուն իլէ, եանի քէնտի չէրէֆինին Թուլօն մուհաճէրէսինտէն, վէ Կասբարէն վէ Տիւկօմիէնին հիմմէթիյլէ պաշլատըղընը իզրար էտէրէք, պու իքի զաթըն զիքրինի տահի իլա ինթիհայը զէման պագի էթմիշ տիր» ։

Պօնաբարթըն պիլ լիվագա միւսթահագ օլտուղու լիվա Ժէնէրալ րիւթպէսինին պէրաթը, այթը հաֆթա սոնրա էտտինէ վասըլ օլտուղու վէ օլ վէչհ իլէ «միրալայլըգ րիւթպէսինի աթլայըպ եաթի պէչ եաչընտա Ժէնէրալ, վէ ան պիր այ զարֆընտա իւչ րիւթպէ պիրտէն զաթ իթմիշ օլտու ։

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՖԱՍԼ

1794—1795

1. 1794 սէնէսի քեանունը սանի այընտա Պօնաբարթա եէտտի պէչ եաշընտա օլտուղը հալտէ Լիվա Ժէնէրալը րիւթպէսի վէ Իթալիա օրտուսունուն Թօբճու պաչ գումանտանլըղը վէրիլմիշ իսէ տէ, մէրքէզը մէմուրիյէթինէ կիթմէտէն էվվէլ, վէ պալատէ զիքրի կէչտիյի վէճհ իլէ, Աք տէնիզ սէվահիլինտէ օլան իսթիհքեամաթըն մուայէնէ վէ թանզիմինէ մէմուր թային գըլընըր ։ Պօնաբարթ պու մէմուրիյէթինտէ սախի ֆէվգ էլ ղայէ պիւյուղէթ վէ էհլիյէթ ըղհար իտուպ, տիւշմէն կէմիլէրինին տէմիրլէյիպ իգամէթ իտէպիլէճէյի սոգուզ աէտա լիմանլա մէթանէթլի Թապիալար բէտմի վէրիպ, իճապը իգթիզա-

Թուլօն միւլթէճիլէրի հէման Թարըմը իլէ Լիվօրնօյա նագլ օլունուպ, էքսէրիսի Թօսգանայա թէմէքքիւն իյլէտիլէր ։ Պու ֆամիլեալար հալքա օրատան զալըպ վէ Լիվօրնօ, Ֆիօրէնցա, վէ Բիզայը մէզարիստանլարընտա էճնէպի միլլէթլէր վէ Իթալիանլար արասընտա նիչէ Ֆրանսըզ իսիմլէրի սախի պու անէ տէք գըրաաթ օլունուր ։»

Նիհայէթ ճիւմհուր աղէրի հազիրպաթէն Թուլօնուն իչէրիսինէ կիրտիքտէ, չէհրին նըսֆընտան զիյատէսի չէօլ, վէ տօնանմա վէ թէրսանէնին իքի սուլիսի քիւլ օլմուչլար ։ Էլի պիր գըրք գարագ վէ Ֆրանսըզլըղըն էտտի գարագ վէ օն պիր փըրգաթէյն գալմըշ իտի, զուսուրը եա եագըլմըշ վէ եա տա Ինկիլիզլէր ալըպ կէօթիւրմիւշ իտիլէր ։

Թէմճիւալը չայանն չէյ, չու խասարաթը ումումիյէ արասընտա աօքուլ եէրլէրէն միւթէճավիզ բրանկալալար, զէնճիրլէրինի զըրըպ գաչըճագ, վէ եախուտ պու մագալէ միւճիրիմլէրին մէյտանտա ուրպէլէր քէրի տամար ու նիմանը Նֆայըն թէչէպպիւս իտէճէք եէրտէ, ճիւմհուր մահպուսլարընտան չըրըրպ, աէօրթ փրգաթըյին . թէրսանէնին, րիւթպէլանէնին, էրզագ անպարլարըն պարուտխանէնին վէ զըրտանըն ամէչինի չալըշըպ սէնատիրիլիքէն սոնրա, թէքրար բրանկալարընա կիրտիլէր, վէ պու ճէսիմ վէ մէթին էմնիյէթ մուհիմմէթէն ճիւմհուրու մահրում էթմէյիպ Ինկիլիզլէրէն ինթիգամ ալըրլար ։

Ճէրիտէյի Նուֆուզու Իսամիյէէն հէզզ օլուպ, իվէլէթէ սէրպէսթիյէթլէրինի զայպ էթմիշ օլան միւհրիմլէրին, պու միլլի կէօրիւնմէմիշ հարաքէթը միւթէհայյիրէլէրինի վէ վէթան սէրպէսթիյէթի իսթիհսալինէ պէօյլէ պիր ֆէտաքեարլըղա ճահտ վէ իգտամ էյլէմէլէրի օ վագթըն էֆքեարը ումումիյէսինի հէր չէյտէն չիատէ ալքըշար սուրէթտէ պիլտէրէ նազչ իտէր պիր քէյֆիյէթ տիր . վէ իհթիմալ տըր Ինկիլիզլէրին պու մէքրուհ հարէքէթլէրի Նաբօլէօնուն իլէրուտէ Ինկիլիզլէր հաղզընտա իլա նիհայէ բըհար էյլէտիյի բօլիթիգաճա պուղզ վէ ատավէթը չէտիտէսինէ սէպէպ էվվէլ օլմուշ տըր ։

6. Ինկիլիզլէր Թուլօն լիմանընը վէ թէրսանէսինի խարապ իթթիքտէն սոնրա, մէմլէքէթ ճիւմհուր հիւքիւմէթինէ թէսլիմ օլունու, լաքին ումէրայը ճիւմհուր վէքիլլէրի Ինկիլիզին զուլմ ու վահշէթինի թէճավուզ խաուպ, պու Թիթուհաթըն չան ու չէրէֆինի զայիլ իտէրէք, ճիւմհուրիյէթին ուղէրինէ

եօգսա ՇաՀը սապրգ իլէ միւլթէրէքէն մի՞ իմբայը հարաքէթ էպիյօր, իլթէ պուրալարը չիւպտէլի վէ միապէմ տիր։

Մալիւմ տիր քի կէչէնլէրտէ Սիբէհտար խան իլէ մէկպուսան արաքտնա չիտէթլի պիր իսթիլաֆ չրգմըշ իտի։

Մէկպուսար պաշ վէքիլ արայօրլար իտի, ՇաՀը սապրգին ալտէթի խապէրլերի կէյիր կէլմէշ Սիբէհտարը իպտա վէ միւսաֆա էթմէք իչէն միւքին օլտուղը գտտար սէրիան հաղրբլրգլարա պուլնմայա գարար վէրտիէր։ Տիկէր թարաֆտան Մէհմէտ Ալիին Սիբէհտարա պիր թէլէկրաֆ չէքէրէք օրայա կէլմինէյէ գտտար ումուրը իտարէյի ըուչէթ էթմէսինի էմր էյլէսէյի խապէր պէրմար։

Իրան հիւքիւմէթինին թէրէտտիւլի հարաքէթինէ պագրըլմա, Սիբէհտարին մէշրութէթէ պաշ վէքիլի կիրլի մի՞ եօգսա ՇաՀին գայիմնգամը սրֆաթըյա մը՞ հարաքէթ էթմէսի լազըմ օլտըղնտա էյտն գարարտրդ օլտրը խաթրա կէլմէքտէ տիր։

Ֆրանսֆորթ կազէթաներին թէհրանտան ալտրը մալիւմաթա կէօրէ՝ Թիւրքմէնլերին էն մուհիմմ գալիէսի ՇաՀը սապրգ Մէհմէտ Ալիի թէրք էյլէմիշէր տիր։

Սրանսարտին թէհրանտան ալտրը մալիւմաթա նէզարէն՝ բազար կիւնի թէվզբի էտիլէն Մէհտ էտ Տէվլէ լէհինէ (Ի նպաստ) Ինկիլթէրա սէֆարէթի միւսախլէլ էմմիյ իքէն՝ մէրգում իտտա էպիլմիյ տիր։ Մէհտ էտ Տէվլէ Ինկիլիզ նիշանտրը հարգ իտի։

Իրան ՇաՀը Մէհմէտ Ալիին թէհրան իւզէրինէ պիր կէօնա մուգավէմէթ կէօրմէքսիզին իլէրիմէքտէ օլտրըմա տայիր կազէթաներա միւթէատտիտ թէլէկրաֆիար կէօրիւմէքտէ պուլնմասընա պինանէն՝ Սթամպօլտա պուլնան Իրան միւթէպէրանը էնտիլէյէ տիւչար օլարագ մահկնտտ թէլէկրաֆնա մալիւմաթ խաթմիյլէր վէ կէլէն ճէվապտան տուղաչրարընա կէօրէ՝ Մէհմէտ Ալի հէր նէ գտտար Աօթրապատա չրգմըշ իսէ տէ, անճագ 8-9000 գտտար հայտուտ թիւրքմէն աթլրարը թօբլտարը վէ պէրապէրինտէ թօբ պուլնտրը ճիհէթլէ հիւքիւմէթ ասքէրինէ գարշը տուրնտար միւմքինսիզ օլտրըղնտան օրատան էլան իլէրի կիտէմէյի վէ պինտէն ալէյ՝ սապրգ Շահին իլէրիէյի հվատիսի Ռուս մէպուսլարընտան չրգան էտասրդ չայիալարտան իպարէթ օլտրը մուլաշրմըշ տրը։

Թէհրանտան կէլէն թէլէկրաֆնտայէ կէօրէ՝ չէհրը մէգքիւրտէ սապրգ Շահ իլէ պիրտէրի Սալար էտ Տէվլէյէ գարշը ասքէր ճէմ ու թէրթիպինէ չալըշըլըյօր։ Պախթիյարի գասիլէսի 2000 սիւվարի կէօնտէրմէյի վատ էթմիշ տիր։

Սէպթար վէ Պագրը խանլար թարաֆտարը օյան Մագ էտ Սուլթան շահը սապրգա գարշը կէօնտերիյէճէք հէյեթի սէֆէրլէյէ զօմանտանլըղընա թային էսիլմիշ տիր։ Հիւքիւմէթին Դավկասեալը մէհտոր «թէրորիստ» Հայտար խանին մուավէնէթինէ միւրաճաաթ էտէճէյի թէէմին օլընըյօր։

«Մէհմէտ Ալիին քէլէսնին կէթիրէնէ միւքասֆաթ վատ էտիլմիշ տիր։»

Շահը սապրգին թէլէֆ էտիլմէք իչին բարա իլէ ատէմլէր թութըմըշ տրը։

Քէրման շահին Սալար էտ Տէվլէ ասքէրի թարաֆինտան իշղալնա կլուն պէքլէնիյօր։

Համատան չէհրի մէմուրլարը զայմըշ էհալիսի ատ չէհրէ տախիլ օլմասընը Սասար էտ Տէվլէտէն բէհա էթմիշ տիր։

Խորասան էհալիսի մէշրութիյէթ ատէհինտէ տիր։ Շահը սապրգին թարաֆտարլարը արթըյօր կիպի կէօրիւնիյօր։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Վասէյէրի խիթամ պուլան միհթէրլմ ասպոնէլէրիմիզին եէնի ասպոնրմանպէսէլլէրինի պիր ան էվվէլ կէօնտէրմէլէրի վէ սէվամը արզու իմմէպէրէք, իքի սաթրրա պիտիրմէլէրի բէհա օլընը։ Արմրդ թէֆէրրիւրէն իսթարա հաճէթ զամանզարդին օ կիպիլէրին կազէթալարընը զամ էթմէկէ մէճպուր օլաճաղը։ Բիրնապ չէնգինտէ եէնի պուշարարդմդ «ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ» բուանդնին պիրինճի հիւմէրօսընտան արզու իսէնկէր վար իսէ, ոնլարը մէհմուն իսէպիլէճէկիմլրի տէ այրբճա պէյան իսէրիդ։ Հէր թարաֆտան կազէթարդա կէօսթէրիլէն բաղպէթէ թէչէքքիւրիմիզի պէյան իլէ պէրաբէր, մէգքիւր բուանդին իլք հիմէրօլարը հավի օլան հիւսուսէլէր ազ մըգտարտա զամըշ օլտրըղնտան, պիլիսթիֆատ արզու իանէլէրին պիր ան էվվէլ ասոնէ հաղրմալարընը թավսիյէ իսէրիդ։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ԽՈՅԹՏԱՆ ԱՍՔԷՐԻՆ Զ.ՔԻԼՄ ՍԻ

—o—

Պիթլիզ Առաջնորդը Տ. Սուրէն վրդ. տիւն Բաթրիդխանէյէ ամիսէքի թէլէկրաֆը չէքմիշ իսի։

«Վալի պէյին հմրինճ մուխալիֆ, «սեպհյի մեհնուլ օյարագ խոյթսաֆի «ասհեր իհմալը վագինտե հիմեհրսիզին «հարահեբ իքմեհտեհ տիր։ Միւռանճաարը «լազրմեհնին իճուասը միւսքեհրնամ տրը։»

Մեհրխասա
ՍՈՒՐԷՆ

Ճ. ՇԱՐԴԻՃԷ.—Պու թէլէկրաֆ բէք ղիյասէ չայանը տրգգամ տրը։ Տէվլրը սապրգին էն պէօյիւք ֆէնալըգլարընտան պիրի «Վիլայէթմէ մէմուրլիյը մրլգէյէ վէ ասքէրլէյնին եէկարվէրլրնէ գարշը պուլնմասը իսի։ Շիմտի այնը հալ թարալարտա թէքէրրիւր իտիյօր։ Վալի՝ վիլայէթին ընթրգամ վէ ասայիշնէ մէսուլ օլտրը հալէ ասքէրին օրատան չրգմամասընա լիւզում կէօրիյօր, հալպու քի ասքէր ըզգյօր վէ նասը՞լ չըզգյօր, «իքմալը վազիֆէ իթմէքտիրին»։ Պու վազիֆէ նէէ՞ն իպարէթ իտի, էշգյալը թութմագ, ծոլրը թէէտրպ իթմէք վէ պու սուրէթլէ Պիթլիս հէվալրնտէ ասայիշ իյտաչ էյլէմէք, պունլար օլտր՝ մը, օլմասրգտան մաստա, պիլաքիս ասքէրին օ ճիվարտան չէքիլմէսի իլէ, էմնիյէթսիզլիք պիր զամ տատա արթյօր։ Շիմտի ֆիրար իսէն ճանիլէր իլէ ատամ գալմ իթմէք հավէսինտէ պուլնան քիւրալեր նէ՝ սիւչնէնէճէքլեր։ Պունլար հիւքիւմէթին քէնտի հաղպարընտա բօլթիղաարը թէպտիլ էթտիկինէ ինանճապլար վէ արթրգ Օսման բաչա կիպի պիր ասքէրի միֆՀէթիդ տէ քէնտիլէրինէ գուվվէթ վէրտիգտէն սոնրա հիւքիւմէթտէն պէօյիւք պիր գուվվէթ արմրշ օլաճագտար տրը։ Հիւքիւմէթ Խոյթտան ասքէրի չէքտիկտէն սոնրա, օրատա վուգու պուլագ հալլէրէ գարշը մէսո՞լ մը տրը։

Պու ճիհէթ հաղրմնտա մալիւմաթ ալմագ իւզրէ, Տեղապահ Ս. պու կիտն Պապը Ալիկէ միւրաճաաթ իսէճէք տիր։

ՔԱՂ. ԺՈՂՈՎ տիւնքի իմթիխարնտա աթիսէքի գարարարը վէրմիշ տիր։ Տնտես. Խորհուրդտան էքսիլէն 3 ադա եէրինէ Ս. Սուէն, Լ. Սասթճեան վէ Գ. Կիւրեղեան էֆ.էր ադա թային օլընմըշար տրը։

Կեդրոնական վարժարան հէյեթը իտարէսի իսթիֆա իմմիշ օլտրըղնտան, մէմուրլիյթինին նիհայէթինէ գտտար տէվամ իմմէսի իչէն թալիմաթ իսթարնա դարար վէրմիշ տիր։ Էքսիլէն ազտարար եէրինէ տիկէրլրի ինթիսապ օլընմըշ տրը։

Զէյթունի վէրիլիլրի հաղրմնտա թանզիմ օլընան պիր թազրիրին Պապը Ալիկէ թազտիմնէ գարար վէրմիշ տիր։

Սոֆիա Թաղ. Խորհուրդը իլէ, Այ Սթէֆանոս Թաղ. Խորհուրդը 3 ազարրին ինթիսապը թասսիկ իմմիշ տիր։

ԻՐԻՆՃԻ սաիրէի պէյէտիյէ մէմուրլրը տիւն Մայր եկեղեցիսէ պուլնանլարին էշեալարընը թիմիսլիմիշէր տիր։

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ սէֆիրինին Տէրսաաթէթ ավանէթի մինտաէպէթիյէ, Բաթրիզ Վէֆիկի Տ. Ղեւոնդ Վ. տիւն Ինկիլթէրա սէֆարէթխանէսինէ ատիմէթլէ, սէֆիրէ ըէսմը խօսամէսյի իսթա էյլէմիշ տիր։

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ տիւն նիհայէթ թէչքիլ օլընապիմիշ վէ իլք աէֆա քէնտի դիւանընը թէչքիլ իսէրէք, Ստեփան էֆ. Կուրտկեան առնեպտա, Յովհաննէս էֆ. Յակոբեան առնեղապիր ինթիսապ օլընմըշար տրը։

Սապրգ Ուսումնական Խորհուրդ թարաֆընտան թանզիմ օլընըշ, Ազգ. Վարչութիւնին նազարը տիրգգանա հէվալէ օլընան մէքթէպլէր նիզամնամէսի թէտգիզ օլընմազտան էվվէլ պիր ալֆա թէքբար Ուսումնական Խորհուրդա կէօնտերիլմէսի թէքլիֆ օլընաճագ տրը։

Իքնճի ալրէճէ խուսուսի մէքթէպլէրտէն իքմալը թանսրլ իսէն թալէպէրը իմմիսնասրը մուալիմ մուավինլրի իչէն չէհատէթնամէ թալէպ իմմիշլեր իսի։ Ուսումն. Խորհուրդ պու կիպի խուսուսի մէքթէպլէրին գայտրը Բաթրկխանէտ կէօրմէսիկլտէն վէ պու կիպի մէքթէպլէրին բրօկրամնտա թալիմ վէ թանսրլ իչէն այրը տէրս պուլնտրընը նազարը տրգգաթա ալարագ, պու մրճաաթը Դէպիճէսիզ պրագմաղա գարար վէրմիշ տիր։

ԿԻԼԻԿԻԱ էյթամխանէլէրինէ հիւքիւմէթէ վէրիլէճէք 10000 լիրա մէսլէսի հաղրընտա սիւնքի Քաղ. Ժողովտա թէքրար մրլգաքէրէ ճէրէյան էյլէմիշ տիր։ Պու կիտն Տեղապահ Ս. Պապը Ալիկէ միւրաճաաթա Տանլրյէ նազրը իլէ պու մէսէլէ հաղընտա միւգաքէրէ իթրա էյլէյէճէք վէ հիւքիւմէթին թասսիա իմմիկի 10,000 լիրայը թալէպ իտէճէքլեր տիր։ Հալ պու քի պու կիտն եարքն հէյման թէէտիյէ էթմէք իչէն բօլիգարար պուլնտրընտան պունլարքն թէէտիյէսի իչէն տէ Տնտես. Խորհուրդ ազաբնման Շերինեան էֆ. տավէթ օլընրդ պիր միւգաքէրէ իթրա իտիլմէ տիր։

ԷՋՄԻԱԾԻՆ միաբանարընտան օրլուպ, պաղը էլ եազրլարքն թէպտիլի իչիւն Երուսաղէմ կիտէն Տ. Գարեգին վ. Եոպակիմեան թարաֆընտան Բաթրիգխանէյէ իյար օլընտրընա կէօրէ, վանքին թանդարանընտա կարտն սոն բատիյանը Դադիկ Բագրատունիին զէվճէսինին վէ գրգրին բէսմի պուլնմըշ արը վէ պու թարիխի վէ գէյ Ղեթի պիր էսէր տիր։ Ըկամին ուճլարը մագտա իլէ քէսիլմիշ իսէ տէ միանտերճաթնտան պիր չէյ զայպ էթմէմէք տիր։ Ըկասամ Պ. Եղիշէ պունը թէրսիր իմմիշ տիր։ Գարեգին վ. պու բէսմին բազրատունիլեր զէմանընտան գալմա էյ եազրսը օլարղնը սէօյլէյօր։

ՕՐԵՐԱԹԷՕՐ Օօթթ. ճէմիլ վէ Պէսիմ Եօմէր բաշալար տիւն Բաթրիգխանէյէ կիտերէք, Մայր եկեղեցիսէ իլթիճա իսէն հարիզէյէ կէչիրմրյլեր վէ հիւքիւմէթին ճալրա հիմայէ կէօսթերէճէկինի վէ մուավինէթ էյլէյճէքլերինի պէյան էթմիշլեր տիր։ Մըլսթար եալընրզ պիր գայ խասթա իչիւն իլաճ իսթէմիշ վէ իյմապը իթրա իսիլէճէկինի վատ իսէրէք ավանէթ էյլէմիշէր տիր։

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ Օրտու ասքէրի միճֆէթիչի Օսման բաչանին պէյանատը իւզէրինէ Բroosou կազէթասը չու սաթրրարը եազրյօր։ «Ուսում կազէթասը պու պէյանատը նազ վէ տէրճ էթմէլի տիրէր։ Օսմանը թարիխնատ չու սէօզպէր կէչմէլի տիրէր։ Պիր մէչրուսթէյէթ զապիթը, 6 ասրրտան պէրու հիւքիւմէթէ սատրգ գալմը օլան պիչարտ պիր էնալը հազրընտա չու սէօզլէր սէզլէյօր։ Պու լթհամաթա ընտասրդ վէ հիւքիւմէթին պու մէսէլէյի լյգան իթմէսինի պէքլէրիմ։»

ԻՆԿԻԼԹՐԱ գրալընը Իրանտայա ազմէթը սրճասպէթիյէ, Իրանտա վալիսը Ցուլա 1ստա Իրան ժէնէրալ գօնսօլօսը Պ. Սերովբէ Սերրեանը մրշարբլէյէ թագտիմ իթմիշ արը։ Փալ զայէթ սամմը պիր հիւսը գագալ զէօսթրմը վէ Գարան Բաթթայէ սավէթ էյլէմիշ արը։

ԿԱԶԷՄԱՐԶԱՆ արա սրբա մուհիմ մէգալէլեր եաղան մէքթէպը հուզուզ մրճաալիսէրինտէն պեարտա էջ. Թէրգեան վաանա կլուսէրինի մէմլէքէթինտէ կէչիրմէք իւզրէ Հաճընա կիթմիշ արը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԳԱՐԱՏԱՂ ՎԷ ՄԱԼԻՍՈՐԼԱՐ

ՄԱԼԻՍՈՐԼԱՐ մէհլէսի նէթիճէ օլարը ճիհէթլէ, պու պապտէ թանզիմ օլընաճագ բրօթօզօլըն պիր սուրէթի Զէյթունէ Ինկիլթէրա սէֆիրինէ թէվսի օլընաճագ տրը։

Էլպասանտա հիւքիւմէթի մահէլլիյէ թարիրի նուֆուսա պայամըշլար իսէ՝ Արնավուտլար մուխալիֆէթ էթմիյինտէն պիր իսայը քիչի թէվզբի օլընմըշ արը։

Իսա Պօլամիտացին պաղը թարաֆտարը իլէ Պայրագ Տէրվիշին սէխատէթ էթտրյի Իսկիպասէն կէլէն թէլէկրաֆնամէ մէֆատրնտան արը։

Ինկիլթէրա բարատէնթօսրնտա Խարիճյէ նազարը Սբրէյտուարտ Կրէյին Արնավուտլրզ մէսէլէսի հազրընտա քի պէյանատրնտան պիր զըամը տիւնքի թէլէկրաֆ մէհտոր Ալիին զայրմ տրը։ Կէրչի սէխատէթ էսէն միւլթէհիլլեր էրսիր սէյիլ իսէ տէ, իսթէր սէխատէթ էմմիյլեր միւդրէթ իսիմ մէհտոր Էնիսին թէճատտ օլընմասընա նէճատտ գարար վէրիմշ տիր։ Մալիսորլար սուսէթ էտինճէ էսրիյէ հինդաս իչիւն լեմոդամաթը հինդիյէ պուլնճագ, հաստա վուգրնա գտտար քէնտիրլրինէ եէյէճէք վերեճէք վէ պէօյիւք պիր չրմնտրթէր իսթթը եարբրճաղը ճիհէթլէ չալըշաճագ իշ պուլրճաղլար տրը։ պու պապտէքի մուգավէլէյնտէ տէրուսսիթի իսթա օլարը ճիհէթլէ պիթիւն պունլար հազիրատա թէպտատիւ էթմէքտէ կէճիրմէյէճէք տիր։

Ղոտտան մասատա պու գտիթէլլերին չու սոն զէմանլարտա Ռուսիա վէ Ինգիլիզատան ճէսիմ մէսպուլդ իլէ պիր գայ եիւզ պին ֆր. բաշալարը տա օլտուզը անալչրմրշ տրը։ Հաթթա պունտան Զէյնէլ էվվէլ Էլպասանտա ինիդատ իսէն Արնավուտա զօնմրէսինին Ռուս մէմուրլարը թարաֆընտան հաղրը Լամտիյինէ ատայիր տէ դամիի էմարէլէր վար տրը։

Ռումանիա հիւքիւմէթի քէնիթիյէթի Պապը Ալիկէ խուսրը վերկմրշ օլաղընտան Ռումանիատտաքի Արնավուտ բուէսսա վէ գոմիթիլլերի հաղրընտա թէտատիրի լազրմի իթրա օլընճագտ տրը։

Թանկինին պէյանրնա կէօրէ՝ Մալիսորլարին սէխատէթ էթմէսի իչիւն վերիլէն իչիտնճի վէ սոն մէսէլէյին խիթամընա կ կիտն զայմրշ տրը։ Կէրչի սէխատէթ էսէն միւլթէհիլլեր էրսիր սէյիլ իսէ տէ, իսթէր սէխատէթ էմմիյլեր միւդրէթ իսիմ մէհտոր Էնիսին թէճատտ օլընմասընա նէճատտ գարար վէրիմշ տիր։ Մալիսորլար սուսէթ էտինճէ էսրիյէ հինդաս իչիւն լեմոդամաթը հինդիյէ պուլնճագ, հաստա վուգրնա գտտար քէնտիրլրինէ եէյէճէք վերեճէք վէ պէօյիւք պիր չրմնտրթէր իսթթը եարբրճաղը ճիհէթլէ չալըշաճագ իշ պուլրճաղլար տրը։ պու պապտէքի մուգավէլէյնտէ տէրուսսիթի իսթա օլարը ճիհէթլէ պիթիւն պունլար հազիրատա թէպտատիւ էթմէքտէ կէճիրմէյէճէք տիր։

Ղոտտան մասատա պու գտիթէլլերին չու սոն զէմանլարտա Ռուսիա վէ Ինգիլիզատան ճէսիմ մէսպուլդ իլէ պիր գայ եիւզ պին ֆր. բաշալարը տա օլտուզը անալչրմրշ տրը։ Հաթթա պունտան Զէյնէլ էվվէլ Էլպասանտա ինիդատ իսէն Արնավուտա զօնմրէսինին Ռուս մէմուրլարը թարաֆընտան հաղրը Լամտիյինէ ատայիր տէ դամիի էմարէլէր վար տրը։

Ռումանիա հիւքիւմէթի քէնիթիյէթի Պապը Ալիկէ խուսրը վերկմրշ օլաղընտան Ռումանիատտաքի Արնավուտ բուէսսա վէ գոմիթիլլերի հաղրընտա թէտատիրի լազրմի իթրա օլընճագտ տրը։

Թանկինին պէյանրնա կէօրէ՝ Մալիսորլարին սէխատէթ էթմէսի իչիւն վերիլէն իչիտնճի վէ սոն մէսէլէյին խիթամընա 4

գլան 2 պէօլիւք ասքէրիւղերինէ պին-աէն գիտոէ էշգըյա էլլերինտէ գըլըճ վէ խանչըլեր իլէ հիճում էթմիշլեր իլէ բիւնտան եուզ Թուէթան պէօլիւքլերին գոմանտասընը մուսաւիլէն իլէ ալարագ մավգեր իլէ ասըլարը թէչքիլ էթմիշ տիր։

Ասքէր իչիւն Մէքքէտէն 1000 տէ-վէ տահա կէօնտէրիլմէքլէ էլէէվմ տէ-վէլերին միգտարը 3700է պալիղ օլմուշ տուր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ Խարիճիյէ Նազըրը ա-վամ գամարասընտա Թուրքիյա իստիրքիա չու սէօզլերի սէօյլէմիշ տիր։

«Թիւրքիյանըն վուգուաթըն հալը հա-զըրըն տան միւթէէսսիրիմ. Մէզքիւր մէմլէքէթտէ հիչ պիր մազասար սիասի թասավուր էթմէյէն վէ հիւքիւմէթի Օս-մանիյէնին ալէյհինտէ էյլէթիլի վազիֆէ-տէ մուվաֆֆագիյէթինի կէօրմէք ար-զուսընտան պաշգա պիր էմէլ պէսլէմէ-յէն հէր քէս պու թէլաշէ իշտիրաք էտիյօր. չիւնքի օնլար հէպս էտիյօրլար քի, Թիւրքիյանըն խըգիգայի, թաալիի ալըգանըն տօղուլտուղը հէր չէյի տէք ու իգալէ էթմէք իգթիտար վէ զաւա-լէյէթինէ պաղլը տըր։

ԼԱՊՈՒՐԻՆ Տ'ՕՐԻԱՆըն պէյանընա կէօրէ՝ հիւքիւմէթճէ Պապը Ալիէնին թէք-րար ինշասը հազըրլանմաքտա օլան բրօժէտէն պու սէնէ սարֆէնի գաթիյէն սարֆը նազար օլունմուշ։ Անճագ Խարիճիյէ սարայինտան պաղը օտալար թամիր էտիլէրէք պուն-լարա պաղը դուլէմէ եէրլէշտիրիլէճէք վէ մէսարիֆի Թամիրիյէնին քէաֆֆէսի 1000 լիրատան իպարէթ օլաճագ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ Նէզարէթի, Արնավուտա-լըգտաքի միւլքիյէ մէմուրիյէթլերինէ պիլաթէֆրիգ ճինս ու մէզհէպ անասըր Արնավուտ մէմուրլարը իլէ սայիր Արնա-վուտ ըլվաթը միւլթէզիմէ թայինի գըլընմատ, պիր գաչ կիւնտէն պէրու պունլարըն լիւթասընը Թանզիմ իլէ մէշ-գուլ էտիյօր։ Թէսպիթ մէզքիւրըն Արնավուտլուգտա հիսսի թէէսիւր էտէ-ճէյի մէմուլ օլունուր։

ՄԱԼԻՅԷ նազըրը կէլէճէք 6 այ զար-ֆընտա վարիտաթ վէ մէսարիֆաթը մէ-խուզ վէ գայրը մէխուզ իլէ լաազիմէի մալիյէնին թէահհիւտաթը վազըասընը, Հարպիյէ նէզարէթինին Թալէպ էթտիյի մէպալիղը վէ պունլարտան մաա-տա պուլունաճագ Թախմինի աչըղը, վէ-ալէ մէմլէքէթին անվալը մալիյէսի հագ-գընտա պիր գաչ կիւնտէն պէրու պիր րափոր հազըր էթմէքտէ տիր։

Նայիլ պէյ մէզքիւր րափորը մէճլիսի Վիւքէլայա Թագտիմ էտէճէք վէ գաթի պիր գարար վէրիլմէսինի Թալէպ էյլէյէ-ճէք տիր, Շու հալտէ Մալիյէ նազըրը, Մալիյէնին ինթիզամը հիսսի սիյասէթէ զայիմ օլտըղընը իսպաթա էթմէքտէ տիր։

ՄԷՃԼԻՍԻ Վիւքէլա Պէրլին վէ Բէ-թէրսպուրկ Օսմանլը սէֆիրլերինտէն ալ-տըղը թէլգրաֆնամէլէրի պէյանաթ իսէ ըզէրինէ չըղան չարշէնպէ կիւնի իճթի-մա էտէրէք Ալպանիանըն վէ Գա-րատաղըն Թէշքիլաթներինի գալու իթթի-խազ էթմիշ տիր։

Խարիճիյէ նէզարէթինտէ Գարատաղ հիւքիւմէթինին հալը հազըրընա գայէթ էհէմմիյէթ վէրիլիյօր։ Հիւքիւմէթի Օսմա-նիյէ պիր Թարաֆտան Գարատաղ թէ-քալիւմթը տօսթանէ կէօսթէրմէյի հալտէ տիկէր թարաֆտան հուտուտըն մուհա-ֆազասը նօգթայի նազարընտան իհթիյաթլը վէ ... թէտպիր լազըմ էթմէքտէ տիր։

Խարիճիյէ պէօլիւք մէմուրլարընտան պիրի պիր մուհարրիր իլէ միւլագաթընտա Գարատաղ մէսէլէսինին ասլա թէհլիքէ իրաս էթմէտիյինի վէ չու հալ սուրէթ ու միւսալէմէթ պէրքէմալ-տէ պիր թէհտիտ օլունտըղընը պէյան էթմիշ տիր։

ՐՈՒՄԱՆԻԱ սէֆիրինին տուէնՏախի-լիյէ նազըրը իլէ միւլագաթընտա Մա-կէտօնիա ուլահլարընըն վէ Պուլղարիսթա-նընկիլէն չէթէլերին ֆայիլիյէթինտէն պահս էտիլմիշ օլտըղը խապէր վէրիլիյօր։

ԽԱՐԻՃԻՅԷ պէօլիւք մէմուրլարընտան պիրի Լա Պէուռս տ'Օրիան մուհարրիրի իլէ միւլագաթընտա ալթիտաքի պէյանաթ-տա պուլունմուշ տուր։

Պուլղարիսթան վէ Եունանիսթանըն հիւքիւմէթլերի Թարաֆընտան իխթա օլու-նան Թէճավիւզաթա պաղլը՝ Օսմանլը Թօ-պրաղընա տախիլ էտէն չէթէլեր տախի-լինտէ Պուլղար չէթէլերի սահա չօգ տըր։ Մէզքիւր հիւքիւմէթլերին թէշ-վիգաթընա տայիր տէլիլլէր ...ք պիր հիւքիւմէթէ խալքին սէօյլէտիյորուն ... մէզքիւր հիւքիւմէթլերին նազարը տիգգաթընը ճէլպ էթմիշ տիր։

ԷՐԶՐՈՒՄ հարպ տայիրէսի տախի-լինտէ եանկըն էտէն պինալարըն եանըն-տա Արնավուտլուղըն սէֆէր պէյ հալէ կէթիրիլմիշ վէ Տօղու պէյլէ Ֆո-ռա վիլայէթլերինտէ էննի Ներաքէթի ...

աքքէրլէյէ իճրասը հազըրընտա էվրագը մուհաքէմէ վէ Ալպանիանըն պեք ըճըրմըշ Տէօկէր Թարիֆի Լապուրս տ'Օրիան պէ-յանը էտիյօր։

ՆՈՒՆԱՆ հիւքիւմէթինին տօլոյը Թալիմաթ մուհարրիրին սէֆարէթ մատա-հաթնամէ Մ. Ալէքսանդրոբուլոս տիճէ Պապը Ալիյէ կէլէրէք, ժէներալ-գօմանտաօլուսանէ Թահսիլատը մէճլիսի մա-լիյէսինին տօսյա Խարիճիյէ Նազըրը-նա պիր նօթա իթա իտէրէք ֆայիւլերի-նին ճէզաթէան էտիլմէսինի Թալէպ էթ-միշ օլտուղը, Խարիճիյէ Նազըրը պիլկինի Թէէսսիւֆ իլէ պիլտիրդիյէ, Ննանան հի-ւքիւմէթինին նօթասընը ճէվաբ սուրէթ-տէ Նօտարը ախզա պէրէ ալարագ մէզքէլէսի իտաքայլա Թէպրիք էտէճէյինի վաա էյ-լէմիշ տիր։

ՄԱՀՄՈՒՏ ՇԷՎՔԷԹ փաշա Ձայր կօլէ թաարր մախսուսի իլէ միւլագա-թընտա, Թիւրքիա վէ Գարատաղ պէյ-նինտէ գուէուր էտէճէք մուհարէպէ հէր հալի մէմլէքէթէ տախի Ֆայտէտէն օլմայա-ճաղընը պէյան վէ Պալգանլարտա սուլհ ու միւսալէմէթին խըֆզը օլունմայա ճաղընը էմին օլտըղընը աէրմեյան էթմիշ տիր։

ԱԹԻՆԱՏԱ էվվէլքի կիւն պիր Թա-գըմ րէսմիֆէլերին սիլահ ալըճըսը ալըճա-ճաղը չուլչուլ պուլմաղը իւզերինէ Պօր-սասսա հէյէճան հասըլ օլմուշ տըր։ Պու չայիանըն Պօրսա օյունճըլարը էնթրիգա-սը օլտուղընը գանն էտիլիյօր։ Մէզքիւր չայիայը քի՛մ չըգարտըղը միւտտայի ու-մումիլիքճէ Թահգիգ օլունմագտա տըր։ Տիկէր թարաֆտան հիւքիւմէթ քէյֆի-յէթի թէքզիպէն պիր պէյաննամէ նէշր էթմիշ տիր։

ՍԷԼԱՄԼԸԳ ալայը տիւն Պէչիքթաշ-տա Սինան փաշա ճամիինէ իճրա օ-լունմուշ տըր։

ՍԱՏՐԱԶԱՄ Փաշա եանըլըն հազ-ըրընտա պիր մուհարրիրէ աթիուէքի պէ-յանաթտա պուլունմուշ տըր։

Մէսէլէնին պիր գազատան պաշգա պիր չէյ օլմատըղընը սիզէ թէէմին էտէ-րիմ, պէնի հայրէթէ տիւշիւրէն ճիհէթ տահա պէօյլէ խասարաթը մուճիպ օ-լամատըղըն էօնիւ ալընմըշ օլմալըմէսի տիր. եանկըն խալէլլէր սիլչագ օլուպ պիր քիպրիթ քիաֆի իտի, գավէթէն պու եագ մէվաթէմ տէ սիլչագ խանէլէր գապ կի-պի եանար, չիւտէֆլէ էսէն րիւզկեար թախի եանկընը արթըրըր, եանկըն մա-հալլի իլէ հարպիյէ նէզարէթի արասընտա օ զաման մէսաֆէ վար իտէն օրայա եանկըն 3 սէֆա հիճում էթթի, թէ-չէքքիւր օլունըր քի սէօնտիւրիւլէպիլտի։

Սուլի գասաթ եօգ տըր, խանէլէրի սիկուրթա օլունմար ահհալի սիկուրթա պէտէլինի ալմաղ իչիւն մի աթէչլէտիլէր տէյի տիւչիւնիւլիւք, Ֆագաթ եանկըն պիր սիկուրթա միւսսէսէսինէ չըգտը. Նիհայէթ պէք վէխիմ օլան պա-ֆէլաքէթին աւի պիր գազա էսէրի օ-լըտուղը թէքրար էտէրիմ։»

ԷՏՐԷՄԻՏ էհալիսի հարիգզէտէկեան իչիւն 500 լիրա իանէ կէօնտէրմիշ տիր։

Մաճիտ Մէհմէտ Գարաղաչ Թիճա-րէթխանէսի հարիգզէտէկեան իչիւն 250 պաթանիյէ եօրղան, 252 չիֆթ էրքէք վէ 252 չիֆթ գէտին չօրապը իանէ էթ-միշ տիր։ Պէյա Ֆրանսըզ գօմիսիօնճը-լարընտան Պապա Գօլօնպ տախի 8 չօրմէ եուն Ֆրանսըզ մալը էրքէք չաքէթի, 2 ֆանէլա կէօմլէք, 2 չօրմէ եուն չօճուգ պանթըլը, 6 չիֆթ Ֆրանսըզ չօրապը կէօնտէրմիշ վէ Տրամա մէպուսը 5000 ղըչ. իանէ էթմիշ տիր։

ՊԻՐԻՆՃԻ ֆըրգա գօմանտանըղընտա Ելլաղը միւրէթթէպ ֆըրգա գօմանտանը միրալայ Հասան Իզզէթ պէյ վէ Մուսուլտա 12նճի օրտու գօմանտանըղընտա պիրինճի նիզամիյէ ֆըրգասը գօ-մանտանը միրլիվա Սայիտ փաշա Թա-յին օլունմուշ տըր։

ՏԻՇՃԻ մէքթէպլիսին տախի ալի մէքթէպլերտէն աաոըլ իլէ Թալէպէսինէ օ եօլտա մուամէլէի ասքէրիյէ իճրա-սընա գարար վէրիլմիշ տիր։

ԷՖՐԱՏԸ մէզձուրէ վէ պագայանըն ճէզասը հագ վէ բրանքա կիւլի ճէզա օլմայըպ իքի գաթ խաթիրտատասըն ի-պարէթ օլտըղը ճինէյէթէ, պունլար հազ-գընտա աֆվ ճարի օլմայաճաղը գարար-կիր օլմուշ տըր։

Իլք տէվրէյի Թալիմիյէտէ Հարպիյէ նէզարէթի վէ Պէյ օղլու Թայրալըլարըն-տա 3 այ խըտմէթինի իքմալ էտիպ Թու-նիս 1տէ սալը վէրիլէն Սթանպօլ վէ պիլատը սէլէսէ էֆրատը չէհաթէթնամէ-մէլէրինին պիլա պըլէղ Թէմմուզըն 23ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ Պէյազըթտէքի գալէմ օտասընտա միւրաճաաթ էթմէլերի հէյէթի Թալիմիյէ բրասէթինտէն իլան օ-լունմուշ տըր։

ՊԷՕՑԻԻՔ Աստանա էվվէլքի կէճէ Զինար ճատտէսինտէ ճէզաշը Բանտէ-լարիսին էվինտէն աթէշ չըղմըշ իսէ տէ աէրհալ պաստըրըլմըշ տըր։

ՍԻԼԱՀ ալթընա տավէթ էտիլէն իհ-թիյաթ վէ րէտիֆլերտէն ֆըրգա իլէթինէ

սիւչար օլանլարըն իլէթլերի 20 կիւն իչինտէ Թէտավի խարիճէտէն ճրհէթիլէ, պունլարըն իսթիմալ էտիլմիշ Թէտա-վիտէն սօնրա սիլահ ալթընա ալընմա-լարընա գարար վէրիլմիշ տիր։

ՄԷՃԼԻՍԻ մէպուսանըն վագթինտան էվվէլ աչըլմասը հուզգընտաքի չայիա իւլերինէ, սախիլիյէ նազըրը Խալիլ պէյ պիր մուհարրիրէ իլէ միւլագաթընտա մէճլիսի մէպուսանըն վագթինտան էվ-վէլ իճթիմայինէ էզաէրիյէթ Թալէպ է-տէր իսէ հիւքիւմէթ անճագ օ զէմանտա տուշիւնիւր աէմիշ տիր։

ՎԷՐԺԻՆԻ վէ Ալի Պէմալ ճինայէ-թինտէն պանն էթմիշ իտի. Գաթիլ Լաուրաք աէրտէսթ վէ Թէվգիֆ օլունմուշ տըր։ Ալի Պէմալըն մէզգուրէ Վէրժինի ուզըրընտա 8—1000 լիրա սարֆ էտիպ անճագ 100 լիրա աէրմէթի գայտըրը անլաշըլմըշ տըր։ Մէճրուհ օղլու մէզգուրէ-ըինին աաղալաթարը միւհիմմէլ տիր։

ՊԱՂՏԱՏ չըմէնտօֆէր Թիչասթլընտա պաշլանտըղը ճիհէթլէ, պէչ սէնէտէն իպ-թատ պուլանաճագ վէ պիտաէն պիրս 332 սէնէսինտէ իթմամը բէրակ տիր ինշաս իճրա էտիլէճէք տիր։

ՍՈՒԼԹԱՆ Համամը եանկընընտան տօլայը մախպուսնէ Գ. Գազազեանըն էֆ. իլէ Աբքիկեան էֆ. գալըպժանա աէրտէսթ օլունարագ տիւն իսթիճվապա-ըը իճրա օլունուբ կէճէ պը սընըլմըշլար վէ էվրագլարը պու կիւն Անլիյէ Թէ-լիմ օլունմուշ տըր։

ՍԻԿՈՒՐԹԱ գումբանիալարը եանան էմլաքլէրին պէտէլլերինի Թէսվիյէյէ պաշլամըշլար տըր։ Հարիգզէտէկլերին էս-կալը էսթիրահաթլարը իչիւն էյճագ ի-տէն Թէտապիր իթթիխազ օլունմուշ տըր։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄՏԷ Սուլթանըն Տաճա-րընտա վուգու պուլան սըրգաթ հագգըն-տա էվվէլճէ պահս էտիլմիշ մալիւմ տիր։

Քայմագըն պէյանընա կէօրէ Հինտիս-թանլը Իսլամլարը պունտան տօլայը հէյէ-ճանա կէլէրէք, պէրայը թէտգիգ իւչ-մասան Հասան Նիզամի էֆ.-ի կէօնտէր-միշլէր վէ մումալէյհ Մաահէլինէ Թաա-դըգամ էտէրէք Թարիխ նօգթայը նա-զարընտան Երուսաղէմտէն պիր չէյ չալըն-մաղը օլտըղընտա Աւիլ բասօր 'Թանզիմ էտիպ Հինտիսթանտաքի ասարլար գօնդ-րէսինէ կէօնտէրմիշ վէ պէօյլէճէ Հինտ Իսլամլարընըն հէյէճանը Թէսքին էտիլմիշ տիր։

ԳԱԼԱԹԱ րըխթըմընըն միւհիթինի օ-լաղը մահալլէտէն Բումէլի ճիհէթինի Թա-ալըղըն Պօզաղ Իչի սահիլինէ րըխթըմ ինշասը իչիւն պիր Օսմանլը անոնիմ չիրքէթի Թէշքիլ օլունմուշ տըր։ Րըխթը-մըն ինշասը մասրաֆը 5միլիոն լիրա Թախմին օլունըյօր։

ՃԻՀԷԹԻ ասքէրիյէճէ Ռուսիա վէ Մաճարիսթանտան 2000 բէս Թօր պար-կիրի սաթըն ալընաճագ տըր։ Պէյա սիւ-վարի օրտուլարընա մախսուս 1500 հայ-վան տախի Արապիսթան իլէ Անատոլը-նըն մահալլերինտէն Թէտարիք էտիլէճէք տիր։

Բէյգալէք նաղլիյաթը ասքէրիյէ իչիւն եէնիտէն գ-լլէյէթի արապա սաթըն ա-լընմասը իչիւն սայիրէի Հարպիյէ պիր գօմիսիօն Թէշքիլ օլունմուշ տըր։

ՇԷՀՐ Էմինի Սուփհի պէյ մազպէ-թէ սընիֆլէրինէ տօլայը Եալօվա գար-ըճալարընա աղըմէթ էթմէք իւզրէ իա-ճէֆա էտէճէյինի սէյան էթմիշ տիր։

ՊԱՀՐԻՅԷ նազըրընըն գօմանտանտա աղ-մէթի Թիւրքիա հիսապընա եէնիտէն ալընաճագ 2 սրէնտօթ իչիւն արմսթ-րօնկ Ֆապրիգասը իլէ մինոգրա մու-գավէլէնամէսի իմզալանաճ իչիւն օլու-ղընը Ֆրանս Բրէսի եազըյօր։

ՇԻՇԼԻՏԷՆ Բումէլի Գավաղընա գա-տար պիր չըմէնտօֆէր ինշասը իչիւն պիր չիրքէթ նաֆիա նէզարէթինէ միւ-րաճաաթ էթմիշ տիր։

Պու սուրէթլէ Շիշլիտէն պէտէն Պօ-ղազ Իչի սահիլինին սըրթ թէբէլէրինի Թաագըպէն գէօյլէրէ օղրայըպ Գավաղա գատար միւնթէհի օլաճագ տըր։ պու պրոժէ բրօժէ Նաֆիաճա էհէմմիյէթլէ Թէտգիգ էտիլիյօր։

ՍԷԼԱՆԻԿ բօսթախանէսինտէ էվ-վէլքի կիւն եանկըն չըգարագ գըլ բօս-Թալ Թաարֆէսի գըսմըն եանտըղը հալտէ պաստըրըլմըշ տըր. եանկընըն պիր սիկարա պարչասը տիւշմէսինտէն իլէրի կէլմիշ։

ԷՖՍԷՐ բօլիս մէմուրլարը չիւրիւք օլտըղը ճիհէթլէ եէնիտէն մէմուր Թա-յին էտիլէճէք տիր։

ԳՕԼԷՐԱ. — Սթանպօլտա էվվէլքի կիւն սաաթ 8 տէն տիւն սաաթ 8 է գա-տար 21 մուսապ օլուպ, պունլարտան 10 քիշի վէֆաթ էթմիշ տիր։

Մուսապլար.—Մաքրիքէօյ՝ Կիրակոս Թովմասեան, Գասըմ փաշա՝ Ալինէ վէ Մէհմէտ, Թօփխանէտէ՝ Հիւսէյին, Ֆինտըգլըտա՝ Ճէնան, Սինէմ քէօյտէ՝ Ա-հմէտ, Շիշլի՝ Եանի, Պէյօղլը՝ Էմին Ճամիլինէ չըգման օտալար սօգաղընտա Օսման, Ֆէրիքէօյտէ՝ Նուրի, Պալաթ-տա՝ Տէրվիշ։

Վէֆիյաթ. —Ֆինտըգլըտա՝ Սիւլէյման Ֆաթմա վէ Միւքէրրէմ, Գասըմ փաշա-տա՝ Մէհմէտ Ալի, Ուֆագ քէօփրիւտէ՝ Պախթիյար, Ալապալ գարուսընտա՝ Ճէօ-րա վէ Տիմիթրի՝ Հաճի Հասան, Գալա-թատա Հաչիմ,էլմա տաղընտա Իսմայիլ։

Էսկիչէհիրտէն վէֆիաթ. — Տէօրտիւնճի Տայիրէտէ Բամազան, Պէյօղլընտա խաս-թախանէտէ Իթալեան Անթօնիօ, Ալա Համամընտա Նատում. Գասըմփաչատա Էօրկի, Բանկալթըտէ Շէրէֆ մահալլէ-սինտէ Թաթէօս գըզը Մարիամ։

Շիմտիյէ գատար մէճմու վուգուաթ 100 քիչիյէ պալիղ օլուպ, պունլարտան 60ը վէֆաթ էթմիշ վէ 40 չիֆայապ եա-խօտ Թահթը Թէտավիտէ պուլունմուշ տըր։

ՃԻՆԱՅԷԹ—տիւն Սուլթան Ահմէտ-տէ պիր ճինայէթ վուգու պուլմուշ տըր։

Սապրգալը կիրունճէն Մուգալի ի-լէ րէֆիգլէրի Մէհմէտ վէ կէնճ պիր չօ-ճուգ Եէնի գապուտա Սամուրգ Գրունիս-տաքի մէյխանէլէրին պիրինտէ գաֆալա-րը աէրէնճ Թիւմբալարարատար սօն-րա, Սուլթան Ահմէտտէ պիր գահվէյէ կիրմիշլէր վէ օրատա կրամօ-ֆօն աէնլէթիւքլերի սըրատա, Մուգալի գահվէճի Աստուրըրեզգալըն եւվիւնէ պիր թօզամ աչգ էթմիշ վէ մէր-գում միւտաֆաաթէն խալէմէ չէքինճէ մէրգում Մուգալի «ահիր եէմէյիմտէ քի-մի եէյիմ» տէյէրէք գօլընըն իչինտէ սագլատըղը քիւչիւք գամա իլէ Ասթուրը-րէզգալը միւթէաաթթիւ մահէլլէրինտէն եարալատըղտան սօնրա ֆիրար էթմիշ, վէ գամիլ գօվալանտըղը սըրատա գէն-տիսինի Թաագիպ էտէնլէրէ տէօնէրէք «սէն եէթէնմէ չէմտի սըգի եէրիմ» տէմիշ իսէ տէ նիհայէթ Թէվգիֆ օլունմուշ տըր. գասըրթանա չէրիւ Թանզիմ իպրա էտիլիյօր։

—o—

ՊԻՐ ՄԱՀՔՈՒՄԸՆ ՖԻՐԱՐԸ

Ժուրնալ տը Սալօնիք Նազէթասընտա օգունմուշ տըր։

«Սէլէֆանիքտէ պունտան 7 այ մու-գատտէմ մէճրուհ օլան մէչհուր էշգյա րէիսի Պէրթօլօգօս, վիլայէթ ճինայէթ մահքէմէսինտէ մուհաքէմէ էտիլէրէք, կէչէն Թումաս էրթէսի կ. մոհ. Խտասա մահքում օլմուշ տըր։ Տիկէր 5 հէմթալա-րը տահի մախքում օլմուշ վէ 13 քիչի տէ սէրպէսթ պըրագըլմըշ տըր։

«Մահքիւմ օլունլար պու գարարըն ի-լամըն սօնրա հապսխանէի ումումիյէյէ կէօթիւրիլմէքտէ իքէն օրատա էօյլէ պիր ֆիրսաթ պուլմուշլար ար կէօսթէրմիշլէր տիր։ Հալպու քի պու հալ պիր կէօսթէրմէյէ իսէլէր տիր։ Իրթէէսի սա-աթ 1 տէ պէճէն Թարաֆընտան 3 էլ սիլահ պօչալըլմըշ վէ աէրհալ գօ-չալէմ, ֆէլաֆիլէթ պէճըճ աէլի սօրըլարըգ-տըր մուրըը բիւֆքէարըն չիտտէթլի պիւ-տէտէ պիր սըրատա անուսրլարըն աչա-ռըն եէտիլէ էսնըյալը յէօսթէրըլ կէօ-սթէրմէք պիր հալտէ ալըգիլմիշ տիր։ Տէր-գուսեանը հանէ պունութէօ րէամը, Պէրթօլօգօս իլէ 5 արգադաշը կէօ-թիւրիլմէյէ պաշլանմըշ տըր։ Բէնչլէրինին աէմիրի գըրըլ-մըշ, սօնրա Տօտա էօզէրինէ աէ...գ-ճալ, սօնրա պիր իպ իլէ աչըգը էնիշ-լէր վէ իւրթէ պու սըրատա պիր կէօկէ կէօրիւլմիշ, հալպուքի եաղմուրըն վէ բու գ-կէարըն չիտտէթինին աէա չըգամամըշ վէ էօնգ գուշմանը մուվաֆֆագ օ-լամամըշլար տըր։

«Վազա Թէլէֆօնլա գալըթ մէր-քէզլերինէ պիլտիրիլիպ, ժանտարմա մուֆրէզէլերի չըգմըշ վէ սապահա գա-տար արանմըշլար իսէ տէ պուլընամա-մըշլար տըր։

«Բագար աղշամըսը Պէրթօլօգօս վէ արգատաշլարը, պաղըրմագ Թիւրքի չաղըրմըշլար տըր քի, բէնչէրէ աէմիր-նին քէսիլտիկի աէա իչիտիլմէսին։

«Բիվայէթէ կէօրէ, Պէրթօլօգօս ճու-մա էրթէսի կիւնիւ քէնտի աքհէյլէրին-տէ վէրիլէն հիւքմի իլթիֆաթէն սօնրա րգիւմճա լիստանյա «գարտաշլարըգ արգա-տաշլար նէ սիզ նէ պէն էօլմէյէճէյիզ» տէմիշ վէ սօնրա աէ...չիւնի հաքիմլէրէ խիթաբըն «էն սօնրա կիւլէն էն էյի կիւլէր» տէմիշ տիր։

——o——

ՍԻՆԷՄԱ ՕՐԻԱՆԹՕ — Թուլիս 29-31 բրօկրամը.

Մուզիգա— Գազաքլար— Նաբօլէօ-նըն բալօսի (տրամ)— Տէօրտ քիւչիւք Թէրզիլէր (գօմիք)— Սանաաթքէարըն վազիֆէսի— Կօմօն-ժուրնալ— Սիկուր-Թա աճէնթէսի պիր պէպէք (գօմիք)— Զան (տրամ)— Պիր օթելտէ տրամ— Շէյթան Բօպէրթ (տրամ)—Նէֆիսթօնըն նէզաքէթի (գօմէտի)։

Հէվա նաղլ ու Թէպտիլ էտէն 6 ձէ-սիմ մաքինալար իլէ սուրէթ թայինտէ էօլտօղտագի հէվա թէձամի էտիլտէ ճի-հէթլէ գայէթ թէմիզ, պէրրան վէ սըհ-հաթ պախշ հէվա թէնէֆֆիւս էտիլմէսի Թահթը Թէէմինէ ալընմըշ տըր։

ԲԻՆՔ ՀԱՊՊԼԱՐԸ

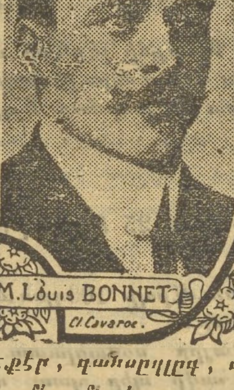
——(o)——

ՊԻՐ ՄԱՔԻՆԻՍԹԻՆ ՀԱՅՐԷԹ
ՎԷ ԹԷԱՃԻՊԻ

Ֆրանսանըն Լիյօն չէհրինտէ Հայ-րիյէօ սօգագընտա 108 նումէրօլը խանէ-տէ մուգիմ մաքինիսթ Մ. Լուի Պօնէ-նէթ իքի աէֆա թէճրիպա իթմիշ տիր։ Պիրինճի աէֆա թէճրիպէսին մուճիպ օլան չէյ տիւչար օլտուղը խասթալըղընըն թէտավիսի իչիւն Թապիպլէր Թարաֆըն-տան վէրիլէն իլաճլարըն թէէսիրսիզ գալ-մըշ օլմասը, իքինճի աէֆա իսէ ալմըշ օ-լտուղը Բինք հապպլարընըն խասթալըղընը սուրէթը գաթիյէտէ թէտավի իթմիշ օ-լմասը տըր։ Մ. Լուի Պօնէնէթ Բինք հապպլարընըն թէէսիրաթը չիֆապախչա-սընը իչիւմիշ օլուպ ծնլարտան իսթի-մալէ գարար վէրմիշ։ Ֆագաթ ալմըշ օլտուղը պիրինճի իլաճլարըն թէէսիրսիզ գալմըշ օլմասընտան մէյուս օլարագ, Բինք հապպլարընըն տախի հիչ պիր թէէսիրի օլմայաճաղընա գանաաթ հասըլ իթմիշ իքէն պիլախիրէ պէսամըշ օ-լտուղը պէրվէձէր ամի պէյանաթըյէ իթիրաֆ իթմիշ տիր.

»Ուզուն միւտտէթտէն պէրու գան-սըզլըգ խասթալըղընա տիւչար օլուպ պէնիզիմ պիապիթիւն սօլմըշ, իչթիհամ գալմամըշ վէ գուվվէթտէն տիւշմիշտիմ։ Զայիֆլիքիմի կէչիրմէք իչիւն Թապիպ հէր տիւրլիւ թէսայիրլէր միւրաճաաթ իթթիմ։ Գուվվէթ վէրիճի իլաճլար գուլ-լանըբ իսէ տէ, հիչ պիր նէթիճէ վէ թէէսիր հասըլ օլմատը. հաթթա ճիւզիի պիր գուվվէթ հիսս իթմէտիմ։ Հէր քէս պանա տէյօր իտի քի.

«Ֆագաթ սօնթէմ, նի՞չուն Բինք հապպլարընը գուլլանմայօրսըն. լաքին տիւկէր իլաճլարըն թէէսիրսիզ գալմըշ օլտուղը կէօրմինճէ Բինք հապպլարըն տախի հիչ պիր թէէսիրը չիֆապախչասը հանից օլմայաճաղընը խալմըշ իմ, Լաքին չիմտի ալամընթ օլտուղըմ իթրաֆ իտէրիմ. եէվմ, ման էլ մէճմուհալիյէ իթխ-րաֆ իտէրիմ քի Բինք հապպլարը «պէնի ազ զէման գարֆընտա էյի իթթիլէր. ճիլարըն թէէսիրաթը չիֆապախչասընը կէօրտիւմ, իշթահամ աչըլտը. գուվվէ-թիմ քեամիլէն ավտէթ իթթի, եուգուխ-մըն սօլղունլըղը կէչթի, բէնկիմ կէլտի, ալմըշ օլտուղըմ սաիր իլաճլարըն պուն-լարտան հիչ պիրինին վէլէվ ճիւզի օլսուն էսէր չիֆասընը էկօրմէտիմ չիմտի պիւ-թիւն գանսըզլըգ խասթալըղընտա տիւչար օլանլարա պու չիֆապախչ հապպլարը Թավսիյէ իտէրիմ, գիրա օնըն կիւզէլ էսէր վէ չիֆալըգ նէթիճէլէրինի կէօրտիւմ։»



Պունտան մաա-տա Բինք հապպ-լարը սայիր պիր չօգ խասթալըգ-լարըն թէտավի-սինտէ մէտար սըր Բինք հապպլա-րընըն տահա պաշգա պիր էյ-լիկի վար տըր. Թէէսիրլէրինի հիսս իթտիրէ-մէզ, սուրէթլէ իս-Թիմալ լարըն տա հիչ պիր միւչ-քիւլաթ եօգտըր, չէքէր, գանտըլլըղ, սէօկ, գաֆա ու-մումի, միտէ աղրըլարը, էլ, եարըմ պաշ աղրըսը, սինիր աղրըլարընա միւպթէ-լա օլանլար իչիւն Թէէսիրաթը գաթի-յէսի Ինքեար օլունմազ։

ԲԻՆՔ ՀԱՊՊԼԱՐԸ

Բինք հապպլարը Տէրսաաթէմէտէ հէր էճզախանէլէրտէ վէ Սթանպօլտա Էն-գարէ խանընտա Մ. Մ. Էտուարտ Լա-ֆօնթէն վէ մախտումլարընըն էճզա տէ-բօսընտա պուլունըրլար կիպի, Էքօնօմիք Քօօբէրաթիֆ չիրքէթինտէ տախի գու-թուսը 16 ղըչ. վէ 6 գութուսը 90 ղըչ. ֆիյաթլա ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Ղու-րէպայը միւսլիմին խասթախանէսիյէ Թէգայա վէ իմարաթ իչիւն նէզարէթ Էվգաֆը հիւմայունըն Ֆա Օգաստօ իաթի-տասընտան իթիպարէն 1 սէնէ զարֆըն-տա 120 պին գըյէ գօյուն էթի միւ-պայայա խուլէէճէկլերինտէն աչըգ միւնա-գասայա ինթիրագ իթմէք իւզրէ Թալիպ օլանլարըն Էվգաֆը հիւմայունի լէվազիմ գալէմինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունըր։

13 Թէմուզ 327 2—2

§ Եէնի պաղչէտէ քայյին Ղուրէպա խասթախանէսինէ պիր սէնէ զարֆընտա մուգթէզա էտմիյէ վէ լէվազիմի թը-պիյէ իանէլ միւնագասա 69000 ղըչ.տա Թալիպի էօհտէսինտէ տիր։ Կէօր հալիտ 16ինճը ճումա էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընաճագ տըր. Թա-լիպ օլանլարըն 100տէ 10 նիսպէթինտէ պէյ ագչէսինի միւսթէսհիպէն էվէլ մէզքիւրէ գադար նէզարէթ Էվգաֆը Հիւմայունի լէվազիմ գալէմինէ միւրա-ճաաթ իթմէլէրի իլան օլունըր վէ իչ-պու էվլիյէ մէյտանընտա հայսիանէսի ումումիյէ միւսթայյ իթիլէճէք տիր ճէգայը Թօփտէ վէ էսլիհաթըլըգ տիր. ֆիյաթիլա իլթիզամը ճիւմլէի չէրայիթէն տիր։ 2—2

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Մ. ԱՍՔՈՒԻԹԻՆ ՊԷՅԱՆԱԹԸ

Պօլոնեա, 28 յուլիս.— Մ. Ասքուի-թին ավամ գամարասընտա Ֆաս մէսէ-լէսի հագգընտաքի պէյանաթընտան ան-լաշըլտըղընա կէօրէ՝ Ինկիլթէրա, Ալ-մանիա իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ իթիլաֆը տօսթանէ հուսուլինի արզու էտիյօր։

Հէր հալտէ Ալմանիանըն Թարզը հա-րաքէթի էվվէլէ օլտըղը կիպի պուն-տան պէօյլէ տախի անճագ մէնաֆիի մախսուսասընէ մէնուտ տըր։

ՍԹԱՆՊՕԼԱ ԳԱՐՇԸ ԳԱՐԱՆԹԻՆԱ

Սօֆիա.— Սթանպօլ չէհրի գօլէրա-տան միւսապ իլան էտիլտիյինտէն, Էգսբրէս իլէ կէլէնլէր միւշթէմիլա օ-լմագ իւզրէ, եարընտան իթիպարէն Եօլճըլար Հէյպուտէվօտա 5 կիւն գա-րանթինայա Թապի Թութըլաճագ տըր։

ՖՐԱՆՍԱՏԱ ՊԱՃ ԳՕՄԱՆՏԱՆԼԸԳ

Բարիզ.— Ժէնէրալ Բօ իքի սէնէյէ գատար սինն Թէգայիւտէ վասըլ օլա-ճաղը պէյանիլա պաշ գօմանտանըլըգ մէ-մուրիյէթինի րէտտ էթմիշ տիր։ Ժէնէ-րալըն պու րէտտի ճէվապը, քէնտիսի հիւքիւմէթի մուխալիֆ Թարաֆտարը օլտըղը ճիհէթլէ սիասի էսպապա համլ օլունըյօր։

ԻՆԿԻԼԻԶ-ՖՐԱՆՍԸԶ ԳԱՊԼՕՍԸ
ԳԱԹ ԷՏԻԼՄԻՇ

Բարիզ.— Ինկիլիզ-Ֆրանսըզ գապ-լօսը գաթ էտիլմիշ տիր. մամաֆիհ Թէլգրաֆ էտիլէն գապլօ իւնէճիսի իկբարը ճիւրմ էթմիշ տիր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ ՊՈՒՏՃԷՍԻ

Լօնտրա.— Ավամ գամարասը խա-րիճիյէ նէզարէթի պիւտճէսինի Թասատիգ էթմիշ տիր։

ԵՈՒՆԱՆ ՄԱԼԻՅԷՍԻՆՏԷ
ԹԷԶԱՅԻՒՏԻ ՎԱՐԻՏԱԹ

Աթինա.— Եունան պէյթիւլմալէ մա-լիյէ վարիտաթընտա Եունանիսթանա եասալէթ էտէն միզտար 1911 սէնէսի իլք ալթը այը զարֆընտա 14 միլիոն ֆր. ա պալիղ օլմուշ տըր։

Թէհրանըն գաղագ միւֆրէզէսի գօմանտանը սապըգ Շահա պարչը վուգու պու-լաճագ սէվգըյաթ իչիւն հիւքիւմէթին Թալէպ էթտիյի մուհիմմաթը իթա էթ-մէմիշ տիր։

Շու հասիլէ տէ խարէքի հազըրէ Թա-րաֆտարլարընը Բուսլար ալէյհինէ չէ-վիրմիշլէր տիր։

Թէհրան 28—Սապըգ Շահ Մէհմէտ Ալի Եուլիս 29տա Ասթըրապատը Թէրք էտէճէք տիր։

ՍԱՊԸԳ ՇԱՀԸՆ
ՄՈՒՎԱՖՖԱԳԻՅԷԹԼԷՐԻ

Թէհրան.— Սապըգ Շահըն Թիւրք-մէն ասքէրլերի Շահապատ չէհրինի եաղ-մա էթմիշլէր տիր։ Թէպրիզտէ Բուս ասքէրլերի վալի վէքիլին սէրայընա կի-րէրէք Շահ աէվենլէրի ըրկանը թէսվիգ էթմիշլէրտէն տօլայը մէվգուֆ օլան սա-պըգ Էրտէպիլ վալիսի Բէշիտ էլ Միւլքի Թախլիյէ էթմիշլէր տիր։

ՃԷՐԻՏԷՆԻՆ 7876 նումէրօսընտա մունտէրիճ Նաբօլէօն բարիխինին սա-հիֆէլէրի 21տէն 24ինճի սահիֆէյէ գա-տար օլուպ, տէօ թաագըպ էտէն 7877 նճի նումէրէտէն 25տէն 28 նումէրօյա գատար եաղըլաճագ իքէն տէօրթ նու-մէրօ սէհվ էտիլմիշ օլտըղը պինաէն ա-չէյհ 24ինճի սահիֆէնին տէվամը 29նճը սահիֆէ իթիպար էտիլէճէյի թասհիհէն պէյան օլունուր։

§ Նէզարէթը Էվգաֆը Հիւմայունիյէ 500 ատէտ աէֆթէր իմալ միւնագասա 5670 ղըչ.տա Թալիպի էօհտէսինտէ տիր։ Շէհր հալին 16նճը ճումա էրթէսի կիւ-նի իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընաճագ տըր. Թէնզիլաթ իլէ Թալիպ օլանլար էէվմը մէզքիւրէ գատար վէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ պէյ ագչէսինի միւսթէսհի-պէն Էվգաֆը Հիւմայունի նէզարէթի լէվազիմ գալէմինէ միւրաճաաթ իթմէ-լէրի իլան օլունըր։ 2—3

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Սէ-րայ Պուրնընտա սէվգըյաթը ասքէրիյէ րըխթըմընտա Պէյքօզ տէպպաղխանէ ֆապրիգասը էօնիւնտէքի րըխթըմա միւճէտտէտէն ինշա օլունաճագ քեարկիր իսքէլէլէր պիր մուճիպի րէսմ մէվգը միւնագասայա վազ իտիլէրէք իհալէի էվվէլիյէսի իճրա գըլընմըշ վէ Թէմմուզըն 14նճը բէնճշէնպէ կիւնիւ իհալէի գա-թիյէսի իճրա գըլընաճագնտէն եէնի մէզքիւրէ գատար միւրաճաաթ իթմէյէն Թալիպլերին ֆիյաթլարը նազարը իթի-պարա ալընմայաճագ տըր։

13 Թէմուզ 327 3—2

§ Նիզամիյէ էրզագ անպարը իչիւն 1 սէնէ զարֆընտա մուգթէզա 500 պին քիլօ չէքէր մէվգը միւնագասայա վազ օլունմուշ տըր. իհալէի գաթիյէսի չէհր հալին 20նճի չարշէնպէ կիւնիւ իճրա գըլընաճաղընտան Թալիպ օլանլարըն չէ-րայիթը անլամագ իւզրէ եէվմը մէզքիւ-րէ գատար լէվազիմէի ումումիյէ սա-թըն ալմա գօմիսիօնընա միւրաճաաթ իթմէլէրի։ 3—2

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼՒԻՒԷ ԻԼԱՆԸ

ԳԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթի իլան 11 Թէմմուզ 327 — Նիհայէթի իլան 8 Աղուսթոս 327

Գըյմէթի մէհմ.ուի պէտ. միւզ.ուի

1892) Թօփխանէտէ Ասյազ բաշը մահալլէսինտէ Պայթաճը չըգմազը սօգաղընտա 3 նումէրօլը 84 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 2 սոֆա 1 գույու վէ 80 զրա պաղչէյի հավի;

8080 Ավրաթ բազարընտա Իւսփ ? մահալլէսինտէ Օրթա սօգագտա 2 նումէրօլը 130 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 1 սոֆա 1 գույու 1 մաթպախ վէ 110 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը;

4360 Գօճա Մ ւսթաֆա բաշատա Ալի Փէզին մահալլէսինտէ Նէպլի Խամպիլ վէ Զուգուր չէշմէ սօգաղընտա 7 վէ 14 նումէրօլը վէ 128 զրա արսատա մէպնի 1 օտա 1 սոֆայը հավի 1 պապ մէնզիլ իլէ 312 զրա 1 գըթա արսանըն թէմամը;

10425 Փօյաճը գարիյէսինտէ Գօրու ճատտէսինտէ 49 նումէրօլը 91 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 1 սոֆա 1 սարնըճ վէ 72 զրա պաղչէ վէ թահթըլտա տիւքքեանը հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը;

31500 2000) Գաբան տագըտան Եավզար Սինան մահալլէսինտէ Կէօմրիւք սօգաղընտա 183 զրա արսատա մէպնի 12 նումէրօլը 8 պէքեար օտաալըը միւշթէմիլ 18, 20, 22 մազլում նումէրօլը պէրպէր տիւքքեանը միւլքիյէ տէրունինտէ միւսթէզար պէրպէր կէտիկլինին 4 հիսսէ իթիպարըլյա 3 հիսսէսի;

2950 2000 Գասըմ Բաշատա ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Քիւչիւք համամ ճատտէսինտէ 18, 20 նումէրօլը էպի թօգուզ զրա իքի գըթա արսանըն նըսըֆ հիսսէլէրի;

411 Գընալը ատասա Թէշվիկիյէ ճատտէսինտէ 2466 զրա պիր գըթա արսանըն ալթըտա պիր հիսսէ

860 Գընալը ատասա Գարամֆիլ ճատտէսինտէ պին օթուզ իքի զրա պիր գըթա արսանըն ալթըտա պիր հիսսէսի,

1081 Գընալը ատասա Զէյթունլըգ ճատտէսինտէ 923 զրա արսանըն ալթըտա պիր հիսսէսի;

3186 Գընալը ատասա Եալը ճատտէսինտէ պին պէշիւզ թօգսան իւչ զրա պիր գըթա արսանըն ալթըտա պիր հիսսէսի.

1599 Գընալը ատասա Աղասի ճատտէսինտէ 1066 զրա պիր գըթա արսանըն 6տա պիր հիսսէսի.

313 Գընալը ատասա 930 զրա պիր գըթա արսանըն 6տա պիր հիսսէսի.

268 Գընալը ատասա Եազըճը օղլու ճատտէսինտէ պին պէշիւզ ալթմըշ ալթըգ զրա պիր գըթա արսանըն 6տա պիր հիսսէսի.

1566 Գընալը ատասա Եալը ճատտէսինտէ 717 զրա պիր գըթա արսանըն 6տա պիր հիսսէսի.

441 Գընալը ատասա Լիվատիա ճատտէսինտէ 877 զրա արսանըն ալթըտա պիր հիսսէսի;

ԻՔԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթ իլան 4 Թէմմուզ 327 — Նիհայէթ իլան 1 Աղուսթոս 327

Գըյմէթի մուհամմէնէսի պէտէլի միւզայէտէսի

19000 Թօփխանէտէ Ասյազ բաշը մահալլէսինտէ Սէրայ արգասը սօգաղընտա 17 նումէրօլը 170 զրա պիր գըթա արսանըն թէմամը,

4140 Իւսկիւտարտա Բազար պաշը մահալլէսինտէ Միր օղլու սօգաղընտա 106 նումէրօլը 100 զրա արսատա մէպնի 4 օտա վէ 230 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը,

30000 Սիւլէյմանիյէտէ Սարը Պայազիտ մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 6 նումէրօլը տէրունինտէ 1 սաղիր վէ 1 քէպիր գույույը հավի 2500 զրա 1 գըթա ճօնագ արսանըն 3 բուչ հիսսէսի,

13300 Պէյ օղլու Բանկալթի վէ ճատտէսինտէ 173 վէ 175 նումէրօլը 192 զրա արսատա մէպնի 7 օտա 2 սոֆա 1 գույու վէ 408 զրա պաղչէյի հավի 2 պապ մէնզիլին 12տէ 1 հիսսէսի;

580 Արնավուտ գարիյէսինտէ Անպարլը Տէրէ ճատտէսինտէ 10 նումէրօլը 8 տէօնիւմ թարլասընըն 150 սէհիմ իթիպարըլյա 6 սէհիմի,

14998 Գալաթատա Եէնի ճամիի չէրիֆ մահալլէսինտէ Ֆէրմէնէճիլէր ճատտէսինտէ 89 նումէրօլը 36 զրա 1 գըթա տիւքքեան արսասընըն սիւլիւս հիսսէսի;

7500 Պէշիքթաշտա Սիւլէյմանիյէ մահալլէսինտէ Քիւչիւք չիֆթլիք սօգաղընտա 22, 24, 26, 28 նումէրօլը 4 տէօնիւմ մա աուլէգ թարլանըն սիւտիւս հիսսէսի;

47850 Թօփխանէտէ Մուհէտտինֆէնարի համը տիկէր Զուգուր ճումա մահալլէսինտէ Թապանճաճը սօգաղընտա 7 նումէրօլը 124 զրա արսատա մէպնի 3 օտա, 1 սոֆա, վէ 225 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը;

15230 Շէհր Էմինինտէ Ճաֆէր աղա մահալլէսինտէ Եէնի չէշմէ սօգաղընտա 1 նումէրօլը 1520 զրա 1 գըթա արսանըն թէմամը,

2500 1725 Գասըմ բաշատա Սիրքէճի Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Զինճիրլի գույու ճատտէսինտէ 78 նումէրօլը տէրունինտէ 1 գույույը հավի 260 զրա ճ1 գըթա արսանըն նըսըֆ հիսսէսի,

10040 Աղսէրայտա Մուրատ բաշը մահալլէսինտէ Սարաճ սօգաղընտա 2 նումէրօլը 76 զրա արսատա մէպնի 5 օտա 2 սոֆա 1 գույու վէ 20 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը;

5330 Գալաթատա Հաճի Իսա մահալլէսինտէ միւգատտէմա Քիւրքճի չէշմէսի սօգաղընտա 12 14 նումէրօլը տիւքքեան վէ Տէվէրիյէ սօգաղընտա 1 նումէրօլը մազաղա օլուպ էլէհէվմ մէզգիւր նումէրօլար իլէ մուրաքքամ 186 զրա 12 բարմագ 1 գըթա արսանըն 7տէ 2 հիսսէսի;

ԻՒՉԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պէտայէթը իլան 27 Հազիրան 327 — Նիհայէթը իլան 25 Թէմմուզ 327

Գըյմէթը մուխամմէնէսի Պէտէլը միւզայէտէսի

45000 Շիշլիտէ Գըր մէվգիինտէ Շիշլի ճատտէսինտէ 2 նումէրօլը 100զրա արսատա մէպնի կալինօյը միւշթէմիլ, 4 տէօնիւմ պաղըն թէմամը.

3360 Խաթէնիյատա Քիւրքճի պաշը մահալլէսինտէ Զայըր սօգաղընտա 17 նումէրօլը 56 զրա արսատա մէպնի 3 օտա պիր սոֆայը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը.

3585 Գալը չէշմէսինտէ Ալթը պօղչա մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 29 նումէրօլը 64զրա արսատա մէպնի 37զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 3րուպ հիսսէսի.

9300 Գասըմ Բաշատա Իպնէմ Ահմէտ էֆ. մահալլէսինտէ Եվգաֆ քէօփրիւսի սօգաղընտա 11 նումէրօլը 86 զրա արսատա մէպնի 4 օտա պիր գույու պիր մութպախ վէ 14 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը.

6550 Պէյ օղլընտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Վալիտէ չէշմէսի ճատտէսինտէ 141 նումէրօլը 114 զրաա արսատա մէպնի 5 օտա վէ 70 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին բուչ հիսսէսի.

8280 Պէպէք գարիյէ վէ ճատտէսինտէ 37 նումէրօլը 180 զրա արսատա մէպնի գայըգխանէնին խումս հիսսէսի.

2562 Էյուպտէ Ճամիի Քէպիր մահալլէ վէ սօգաղընտա 4նումէրօլը 44 զրա արսատա մէպնի պիր պապ տիւքքեանըն 120 սէհիմ իթիպարըլյա 10 սէհիմ.

16500 Զարչուլը Քէպիրտէ Սահաֆլէր ճատտէսինտէ 2 նումէրօլը 11 զրա արսատա մէպնի պիր պապ տիւքքեան տէրունինտէ միւսթէզար 2 ատէտ Եազըճըճը կէտիկլէրինին նըսըֆ հիսսէսի.

13020 Մազրի գարիյէսինտէ Իսքէլէ ճատտէսինտէ 45 նումէրօլը 138 զրա արսատա մէպնի 5 օտա 3 սօֆա պիր գույու վէ 117 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 5տէ 2 հիսսէսի.

4285 Գասըմ Բաշատա Հաճի Ահմէտ մահալլէսինտէ Տէրկեահ սօգաղընտա 1604 զրա 96 հիսսէ հիսսէ իթիպարըլյա 15 հիսսէ թամ վէ 5 հիսսէնին սիւտս հիսսէսիյլէ 23 նումէրօլը արսանըն 48հիսսէտէն 7 հիսսէ թամ վէ 5 հիսսէնին սիւտս հիսսէսի.

4015 Եէնի Պաղչէտէ Քէչէճի Փիրի մահալլէսինտէ Զիւմպիւլ աղա սօգաղընտա 6 նումէրօլը 170 զրա արսատա մէպնի 4 օտա վէ 378 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըսըֆ հիսսէսի.

3218 Աղսէրայտա Մէրմէթ Զավուշ մահալլէսինտէ Արապ Մահալ սօգաղընտա 3 նումէրօլը 193 զրա պաղչէնին սիւլիւս հիսսէսի.

7560 4000 Քիւրքճի Պաշը Ահմէտ Շէյխէտտին մահալլէսինտէ Զըգմագ տաշըը սօգաղընտա 11 նումէրօլը 88զրա արսատա մէպնի 3օտա պիր սօֆա պիր միւշթէմիլ գույու պիր մաթպախ վէ 70զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը.

11665 Տավուտ Բաշատա գասապ Իլեաս մահալլէսինտէ Սրանագճը վէրանէսինտէ 3 նումէրօլը 239 զրա արսատա մէպնի 8 օտա վէ 507 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին 12տէ 7 հիսսէսի.

84000 Թօփխանէտէ Ճիհանկիր մահալլէսինտէ վէ սօգաղընտա 14, նում. լը 190 զրա արսատա մէպնի 6 օտա իլէ 2 սօֆա պիր գույու 80 զրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլին թէմամը,

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթը իլան 20 հազիրան 327 — Նիհայէթը իլան 18 Թէմմուզ 328

Գըյմէթը մուխամմէնէսի Պէտէլը միւզայէտէսի

1875 1200 Ակիւտարտա Թավաշի Հասան աղա մահալլէսինտէ Թունուս պաղը ճատտէսինտէ 43 նումէրօլը 80 զրա արսատա մէպնի 3 օտա 1 սոֆա 1 գույույը հավի 1 պապ մէնզիլին բուչ հիսսէսի;

6000 Պալը Ճաֆէրտէ Ակը Չէլէպի մահալլէսինտէ Սօղանճը սօգաղընտա 4 նումէրօլը 93 զրա արսատա մէպնի փէվզինտէ 1 օտայը հավի միւլք մա կէտիք 1 պապ տիւքքեանըն 12 հիսսէտէն 1 հիսսէսի;

12228 7000 Թօփխանէտէ Գարա պաշ մահալլէսինտէ Գարա պաշ սօգաղընտա 124 զրա արսատա մէպնի 5 օտա 1 սոֆա 1 գույու վէ 74 զրա պաղչէյի հավի մուգատտէմա 17 նումէրօլը արսա վէ 19 նումէրօլը մէնզիլ վէ միւքէրրէր 19 նումէրօլը մազալա օլուպ էլէհէվմ էնքաղիկէրինէ մազլում 1 պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի;

40000 Զարչուլ Քէպիրտէ Գալբագճըլար պաշը ճատտէսինտէ 221 նօմէրօլը 30 զրա արսատա մէպնի քեարկիր 1 պապ տիւքքեանըն թէմամը;

15000 Զարչուլ Քէպիրտէ Սէրաճ սօգաղընտա 29 նումէրօլը 10 զրա արսատա մէպնի քեարկիր 1 պապ տիւքքեանըն թէմամը;

7000 Ակիւտարտա Սէլամի Ալի էֆէնտի մահալլէսինտէ Մօհանէ սօգաղընտա 13 նումէրօլը տէրունինտէ 3 գույուլը հավի 3500 զրա 1 գըթա գօթրա արսանըն թէմամը;

5000 Ակիւտարտա Արագիյէճի Հաճի Ճաֆէր մահալլէսինտէ Գասըմ աղա սօգաղընտա 4 նումէրօլը 450 զրա 1 գըթա արսանըն թէմամը;

185600 Պէյօղլունտա Թըմթըմ մահալլէսինտէ Կիւլ պապա սօգաղընտա 7 նոմէրօլը 328 զրա արսատա մէպնի 36 օտայը հավի 1 պապ սարաթթըմանըն ալթըտա 4 հիսսէսի;

5720 Թաշ գապապտա Սարը Մուսա մահալլէսինտէ Թօբգարու ճատտէսինտէ 179 նօմէրօլը 52 զրա 1 պապ տիւքքեան կէտիկլինին թէմամը;

Պիտայէթ իլան 13 Հազիրան 327 — Նիհայէթ իլան 18 Թէմմուզ 327

Գըյմ. մհմ. պէտ. միւզայէտէսի

15000 Մահմուտ բաշատա Տայէ Խաթուն մահալլէսինտէ Գալըպճըլար խանը իւսթ գաթընտա 9 նումէրօլը 40 զրա արսատա մէպնի քեարկիր պիր պապ օտանըն թէմամը;

33000 Չէնկէլ գարիյէ վէ ճատտէսինտէ 186 նումէրօլը 400 զրա արսատա մէպնի 12 օտա 4 սոֆա 1 գույու պիր սարնըչ վէ 200 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին նըսըֆ հիսսէսի;

100000 Գում գարուտա Նշանճը Աթիք մահալլէսինտէ Նշանճը ճատտէսինտէ 2 վէ 5 նումէրօլը 1716 զրա արսատա մէպնի 36 գուրնա 9 հալլէթ 2 ճամէքեան 10 օտա 1 չիրլան 400 զրա խաթայ մահալի վէ 2 պուշուգ մատուրա մա լէվիկի վէ միւշթէմիլաթը մալիւմէյի հավի չիֆթէ համամըն 3տէ 1 հիսսէսի;

5000 Պալը Ճաֆէրտէ Րիւսթէմ բաշա մահալլէսինտէ Բաբապ օղլու խանը սօգաղընտա 15 նումէրօլը մազալանըն նըսըֆ հիսսէսի;

14880 Պէյօղլու Տէրէ գարիյէսինտէ Իսգանտէլի սօգաղընտա 26 նումէրօլը 243 զրա արսանըն թէմամը;

150000 Գալաթատա Ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Եէնի ճամի ճատտէսինտէ 1800 զրա արսատա մէպնի 22 օտա 1 գույու վէ թահթըլտա 18 տիւքքեանը հավի Զէնճիրլի խանըն տէմէքլէ մարուֆ խանըն 120տէ 20 սէհիմի;

16298 Զարչուլը Քէպիրտէ Զուհաճը խանը ալթ գաթընտա մուգատտէմա միւլք մա կէտիք 5 պապ օտա օլուպ էլէհէվմ էնքաղիկէրինէ մազլում 1 վէ 11 նումէրօլը օտանըն բուչ հիսսէսիյլէ 22 վէ 23 վէ 24 նումէրօլը պօտուրում վէ օտալարըն նըսըֆ հիսսէսի;

63750 Խօճա բաշատա Գարաքի Հիւսէյին Չէլէպի մահալլէսինտէ Օրխանիյէ ճատտէսինտէ 49նումէրօլը 365 զրա արսատա մէպնի 14 օտա 4 սալօն վէ 225 զրա պաղչէյի վէ տէրունինտէ ճարի նըսըֆ մատտուրա մա իլէվիղի միւշթէմիլ քեավկիր գօնագըն բուչ հիսսէլէրի;

10000 Զարչուլը Քէպիրտէ Հասըրճըլար ճատտէսինտէ 14 նումէրօլը 25 զրա արսատա մէպնի միւլք մա կէտիք 1 պապ տիւքքեանըն թէմամը;

37525 Ֆէնէրտէ Ապտի Սու պաշը մահալլէսինտէ 28 նումէրօլը 355 զրա արսատա մէպնի 1075 զրա պաղչէյի մուգատտէմա մէնզիլ էլէհէվմ ֆապրիգա օլարագ իսթիմալ օլընան մահալին բուչը հիսսէսի;

50850 Սուլթան Ահմէտտէ Գապու Սաղասի մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 21 նումէրօլը 75 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 2 սոֆա 1 գույու վէ 116 զրա պաղչէյի վէ թահթըլտա 21 զրա արսատա մէպնի տիւքքեանը միւշթէմիլ 1 պապ մէնզիլին թէմամը;

7500 Սամաթիատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգաղընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 3000 զրա 1 գըթա արսանըն 16տա 2 հիսսէսի;

5000 Սամաթիատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգաղընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 2000 զրա արսանըն 16տա 2 հիսսէսի;

1132 Սամաթիատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգաղընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 450 զրա պաղչէնին 16տա 2 հիսսէսի;

9010 Սամաթիատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգաղընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 3603 զրա պաղչէնին 16տա 2 հիսսէսի;

510 Սամաթիատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգաղընտա միւքէրրէր 16 նումէրօլը 200 զրա պաղչէնին 16տա 2 հիսսէսի;

640 Սամաթիատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ սօգաղընտա 16 նումէրօլը 255 զրա պաղչէնին 16տա 2 հիսսէսի;

2430 Սամաթիատա Միրախուր Իլեաս պէյ մահալլէսինտէ Թօփ գափու ճատտէսինտէ միւքէրրէր 11 նումէրօլը 970 զրա 2 գըթա արսանըն 16տա 2 հիսսէսի;

18970 Պէշիքթաշտա Էքմէքճի Պաշը մահալլէսինտէ Աթմաճա սօգաղընտա 16 նումէրօլը 91 զրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 70 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը;

76500 50000 Զըրչըրտա Հաճի Հասան մահալլէսինտէ Հայտար ճատտէսինտէ 45 նումէրօլը 350 զրա արսատա մէպնի 11 օտա 3սոֆա վէ400զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին թէմամը;

16 բարմագ տիւքքեան արսասընըն 10տա 3 վէ տէյիրմէնի արսասընըն 5տէ 3հիսսէլէրի;

Պիտայէթ իլան 13 Հազիրան 327 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն 3ինճի հաֆթասը — Նիհայէթ իլան 18 Թէմմուզ 327

6799 3300 Պէշիքթաշտա Թէշվիգիյէ մահալլէսինտէ Պայըր սօգաղընտա 63 նումէրօլը 95 զրա արսատա մէպնի 9 օտա 2 սոֆա 1 գույու 1 մաթպախ վէ 117 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին բուչը հիսսէսի;

2734 1050 Պէյ օղլունտա Շահ Գուլի մահալլէսինտէ գարու տէրունինտէ 1,2,3, 5 նումէրօլը 265 զրա արսատա մէպնի 20 օտա 6 սօֆա 12 գույու 3 սարնըճը միւշթէմիլ 3 պապ մէնզիլին 9տա 1 հիսսէսի;

10000 4500 Րումէլի Հիսարընտա Ալի Թօրլագ մահալլէսինտէ Գույու սօգաղընտա 28 նումէրօլը 120 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 1 սոֆա վէ 60 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին նըսըֆ հիսսէսի;

Պիտայէթ իլան 20 Հազիրան 327 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն 4 ինճի հաֆթասը — Նիհայէթ իլան 18 Թէմմուզ 327

40000 20100 Խօճա բաշատա Գարաքի Հիւսէյին Չէլէպի մահալլէսինտէ Իսփիր Քէմալ ճատտէսինտէ 35 նումէրօլը 69 զրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 49 զրա մաթպախ վէ հավլի մահալլինի միւշթէմիլ վէ չէհրի 240 զրշ. փիրալըգ 1 պապ մէնզիլին թէմամը;

պիտայէթ իլան 20 Հազիրան 327 Իւչ հաֆթալըգ իլանըն իւչինճի հաֆթասը — Նիհայէթ իլան 18 Թէմմուզ 327

5134 4000 Թօփխանէտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Չըգմագ Հասան աղա պաղչէսի սօգաղընտա 110 զրա արսատա մէպնի 4 օտա 1 միւշթէմիլէք գույու վէ 196 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի;

Պիտայէթ իլան 20 հազիրան 327 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն 4 ինճի հաֆթասը — Նիհայէթ իլան 18 Թէմմուզ 327

37550 25600 Կիւլ Ճամիի Շէրիֆ մահալլէսինտէ Ֆէնէր ճատտէսինտէ 264 նումէրօլը 600 զրա արսատա մէպնի 7 օտա 1 սոֆա 1 գույու վէ 132 զրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնզիլին նըսըֆ հիսսէսի;

Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն 3 ինճի հաֆթասը

Պիտայէթը իլան 27 Հազիրան 327 — Նիհայէթը իլան 25Թէմմուզ

1820 800 Թօփխանէտէ Ճիհանկիր մահալլէսինտէ Հաճի Իպրահիմ չըգմազընտա24 նումէրօլը 182 զրա պիր գըթա արսանըն 8տէ իքի հիսսէսի.

18150 50500 Գալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Թօփխանէ ճատտէսինտէ 182 նումէրօլը 121 զրա պիր գըթա արսանըն թէմամը.

Իւչ հաֆթալըգ իլանըն 3 ինճի հաֆթասը

Պիտայէթը իլան 27 Հազիրան 327 — Նիհայէթը իլան 18Թէմմուզ

18407 11200 Պաղչէ Գաբուսընտա Չէլէպի օղլը Ալէատտին մահալլէսինտէ Թահմիզ Լօնի ճատտէսինտէ 17 նումէրօլը 588 զրա արսատա մէպնի 11 օտա պիր սօֆա վէ թահթըլտա 2 տիւքքեանը հավի Միհան խանըն 15տէ պիր հիսսէսի;

Պիտայէթ իլան 4 Թէմմուզ 327 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն 2 ինճի հաֆթասը — Նիհայէթ իլան 1 Աղուսթոս 327

1000 500 Սուլթան Պայազիտտէ Սէքպան պաշը Եագուպ աղա մահալլէսինտէ Հասան բաշա ճատտէսինտէ 123 նումէրօլը տիւքքեան միւլքինին թէմամը,

3710 2060 Իւսկիւտարտա Իճատիյէ մահալլէսինտէ Գայըգճը Շէօհրէթ սօգաղընտա 64 նումէրօլը 53 զրա արսատա մէպնի 2 օտա 1 սոֆայը հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը;

Պիտայէթ իլան 4 Թէմմուզ327 Իւչ հաֆթալըգ իլանըն 2 ինճի հաֆթասը, Նիհայէթը իլան 25 Թէմմուզ 327

43700 31500 Պէյ օղլունտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Միսք սօգաղընտա 18 նումէրօլը 298 զրա 1 գըթա արսանըն բուչ հիսսէսի;

Պիտայէթը իլան 11 Թէմմուզ 327 Տէօրթ հաֆթալըգ իլանըն պիրինճի հաֆթասը — Նիհայէթը իլան 8 Աղուսթոս 327

8400 2000 Զարչուլը Քէպիրտէ Պաթ բազարը ճատտէսինտէ 67 69 մազլում նումէրօլը 29 զրա արսատա մէպնի 2 պապ տիւքքեանըն սիւլիւս հիսսէլէրի;

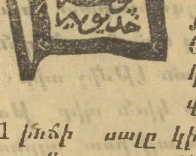
3000 1750 Իւսկիւտարտա Սէլամի Ալի էֆ. մահալլէսինտէ Թօսպագ սօգաղընտա 2 նումէրօլը տէրունինտէ պարագայը հավի 150 զրա պիր գըթա արսանըն թէմամը.

Պիտայէթը իլան 11 Թէմմուզ 327 Իւչ հաֆթալըգ իլանըն պիրինճի հաֆթասը — Նիհայէթը իլան 1 Աղուսթոս 327

3333 2500 Թաշ Գապապտա Սարը Մուսա մահալլէսինտէ Թօբգարու ճատտէսինտէ 182 նումէրօլը 25 զրա արսատա մէպնի պիր պապ տիւքքեանըն սիւլիւսի հիսսէսի;

Բալէատէ մուհարրէր էմլաքը մահլիւլէ 4 հաֆթա միւտտէթլէ իլան գըլընըր տըր. պէտէլլէն լէրա եէւմ գըրշ. հիսապըլյա նագտէն Թէմմիւզէաէ վէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ Թէէմինաթ աղչէսի թէվտիհի մէճպուրի տըր. պէտէլը մուզայէտէլէրի թարիհի թէսլիմտէն իթիպարէն 15 կիւն զարֆընտա տէֆաթէն թէսվիյէ իթմէյէնլէրին թէէմին աղչէլէրի զապթ խուլէճէգ տիր: Նէզարէթ հէյէթինէ միւզայէտէ իւզերինտէ Թէֆվիզ վէ աւէտը Թէֆվիզտէ մուխայյէր տիր. չէրայիթի մէզգիւրէ տայիրէսինտէ թալիպ օլանլարըն Թէզգէրէի Օսմանիյէլէրինի համիլէն պաճէլաթ ? սաաթ 1 տէն 4 է գատար Էվգաֆ միւտիրիյէթինէ էմլաք վէ էմլաքը վագֆիյէ խալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր;

ԽԸՏԻՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄՊԱՆՆԱՍԸ



ՓԱՐՏԱՆ Կամէյլնին սիւվար օլտըը Օսմանիյէ պօսթա-վափուրը Ալֆ. Յուլիօյն 31 ինճի բ.էր. կիւնի Տէրսաատէտտէն միւվասալէթ վէ Օտէսսայըն 1 ինճի սալը կիւնիւ էօյլէտէն սօնրա ալաֆր. սաաթ 3տէ Տէրսաատէթտէն Միտիլլի Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասալէթ իտէճէք տիր։

ՓԱՐՏԱՆ Լիյարուցօսըն սիւվար օլտըը Միհէն պօսթա-վափուրը Օտէսսայըն 2 ճի չարշէնպէհ կիւնիւ Սուրիա խաթթընտան Տէրսաատէթէ միւվասալէթ վէՕտ.ըն 5ճի ճումա էրթ. էօյլէտէն սօնրա ալաֆր. սաաթ 4 տէ Կէլիպօլու, Չանագգալէ, Միտիլլի, Իզմիր, Սագըզ, Րոտոս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր։

Վափուրտա էլէքթրիք զիյասը պուլունտըղը կիպի, էհմէճլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուֆրա իւզէրինտէքի չարապլար տախի մէճճանէն վէրիլէճէք:

Գու պապտէ զիյատէ թաֆսիլաթ իսթինտէ Գալաթատա ... Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ տէ, Եահուտ Աթէնաս Սթահմօփուլօս Վալիտէ Սուլթան խանընտաքի չիւպէյէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր:

ԸՆԳՀՈՒՅԳ ՄԱՅՐ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՔ

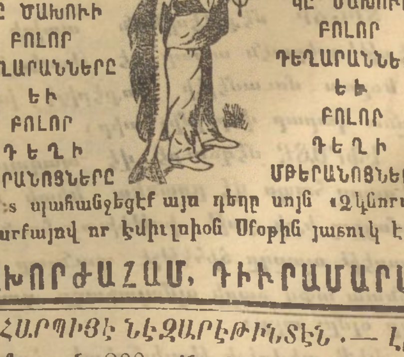
Երէ այս, յիշեցէք թէ գործածելով

ԷՄԻՒԼՍԻՈՆ ՍՔՕԹԸ

որ պատրաստուած է մորիւ ձկան իւղով կիրի եւ սօտայի հիբօֆօսֆիթով, ապահովապէս պիտի ազատիք ամէն տեսակ ցաւերէ եւ ամէն տեսակ տկարութիւններէ, որոնց պիտի ենթարկուէիք հակառակ պարագային:

Այսպէս, ձեր մարմինն ու միտքը լաւ վիճակի մը մէջ պիտի պահէք, ձեր ջիղերը պիտի զօրացնէք, ծննդաբերութեան մեծ օրը հասնելուն, առողջ, առոյգ եւ բարեկազմ ու գեղեցիկ մանուկ մը պիտի ծնանիք, որով պիտի կրնաք պարծիլ:

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ



ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ

Միշտ պահանջեցէք այս դեղը սոյն «Ձկնորս» մարքայով որ Էմիւլսիոն Սքօթին յատուկ է:

ԱԽՈՐԺԱՀԱՄ, ԴԻՒՐԱՄԱՐՍ

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Լիւզումը օլան 200 պինտէն 300 պինէ քիլօյա գատար մինտէրլիք օթունէ չէհր հալը րումինին 28ինճի բէնճշէնպէհ կիւնիւ միւնագասասը իճրա օլունաճաղընտան իթասընա թալիպ օլանլարըն էհվմը մէզգիւրտէ ղէվալի սաաթ 3տէ բէյ աղչէլէրինի միւսթասհապէն լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւպայաեաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի; 3—2

13 Թէմմուզ 327

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Ասկեար խաստախանէլէրի իչին էէրլի մալի օլմագ իւզրէ միւնագասասը իճրա օլունմագտա օլան 5000 չիֆթ Թէրլիքին պէհէր չիֆթի 14 զրշ. 35 սանթիմտէն Թալիպի էօհտէսինտէ տիր. Շէհրը հալը րումինին 18ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլունաճաղընտան թալիպ օլանլարըն էհվմը մէզգիւրտէ Հարպիյէ Նէզարէթի Ճէլիլէսի տաիրէսինտէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր;

§ Թըմաթը ասքէրիյէ իչին միւնագասասը միւպայայա խուլէճէկին վէ վէլէճէ իլան գըլընան սըննիյէ արգա չանթալարը (Թօրպաթըր) մահը հալին 21ինճի բէնճշէնպէհ կիւնիւ գաթիյէն իհալէ օլունաճագ տըր. իթասը թալիպ օլանլարըն էհվմը մէզգիւրտէ սըննիյէ տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի;

§ Պիր սէնէ զարֆընտա լիւզումը օլաճագ տերիզէն իլան օլունան 103 գալէմ էչեանըն պիլ միւնագասա փիյաթը մուգարրէրէսիյլէ Թալիպի էօհտէսինտէ տիր իհալէի գաթիյէսի Շէհր հալին 18ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ իճրա գըլընաճաղընտան տահա զիյատէ Թէնզիլաթըյա Թալիպ օլանլարըն չէրայիթի անլամագ իւզրէ էհվմը մէզգիւրտէ գասար լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւպայաեաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի;

§ Եէրլի վէ Իթթիլան գըլնայը մէվգըը միւնագասայա վազ օլունմըշ տըր; Շէհրը հալին 18ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսի իճրա գըլընաճաղընտան թալիպ օլանլարըն չէրայիթի անլամագ իւզրէ էհվմը մէզգիւրտէ գասար լէվազըմաթը ումումիյէ ասքէրիյէ տաիրէսի միւպայայաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի; 3—3

ԴԱՀՐԻՅԷ ՄՈՒՀԱՍԷԲԱԹ ՏԱՅՐԷՍԻՆՏԷՆ.— Գահրիյէ մահզէնէ էվրագը միւթէրագքիմէ գըրըզընը վէ պի լիւզում էվրագ իլէ քեօհնէ տէֆթէրլէր թիր ֆիրուխթ խուլէճէկինտէն թալիպ օլանլարըն մահը հալը րումինին 25ինճի կիւնիւ 30 ատէտ լիրայը Օսմանի բէյ աղչէլէրինի միւսթասհապէն Գահրիյէ Նէզարէթի մուհասէպաթ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթլարը իլան օլունուր;

11 Թէմմուզ 327 3—3

§ 65 Թօնօ միւխթէլէֆ իպայատէ մախրուքի բազարա լօրլամա;

Թէրսանէի ամիրէ իչին լիւզումը օլան պալատէ մըգտարը մուհարրէր բազարա լօրլամա միւլապէա խուլէմէլ իւզրէ միւնագասայա վազ օլունմըշ տըր; Թէրսանէի ամիրէ գօմիսիօնընա փիյաթ վէրիլմէլէրի ... գասար լօրլամանըն Թէմմուզըն իւկիրմի իւչինճի ... կիւնիւ ... վէ 25 ... Թէզգէրէի ... միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր;

§ Թեսփէյի լէվազըմը վէ Նայլիյէ տայիրէսի Պահրիյէյէ այիտ օլմագ իւզրէ Թէրսանէի ամիրէ ... Թիմուհընտա ... թալիպ օլանլարըն Թէրսանէի ամիրէ միւպայաեաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի ... իլան օլունուր; 3—3

ՄՈՒՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ

ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ